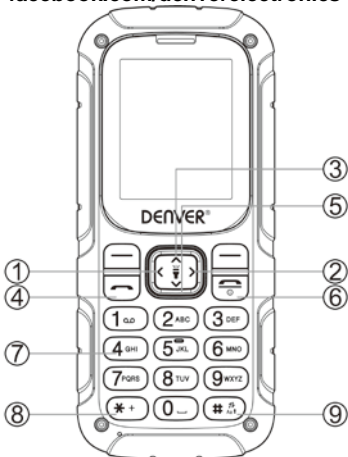


DENVER®

Mobile Phone

WAS-18110M

facebook.com/denverelectronics



User Guide

English, Deutsch, Dansk, Suomalainen,
Svenska, Français, Nederlands, Español,
Italiano, Polski, Português, Norsk

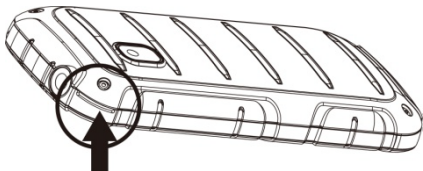
ENG-1

Start to Use

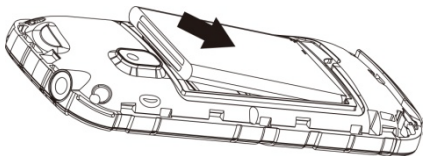
Put in/Take out battery

Put in battery

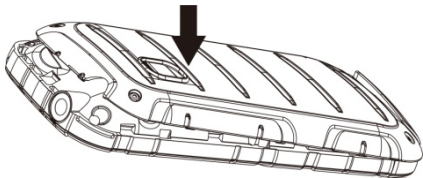
1. Open the battery cover



2. Put battery into the battery slot. Keep three metal points of battery facing downward and matching with the three metal connection points on phone.



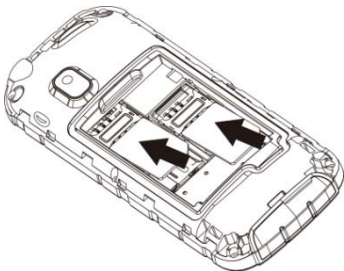
3. Close the cover. Make sure that cover is completely matched and the cover matching sound could be heard.



Remark: Shut down all devices and cut the connection with charger when removing battery. Please use battery which is matched with this phone only.

Insert/Take out SIM card

1. Insert SIM card: Remove battery cover; Insert and slide the SIM card with the metal part facing downward by following below arrow direction at battery slot until SIM card is completely inserted in right position.



2. Take out SIM card: Hold the notch of SIM card and lift it slightly up by the other hand to take card out.

Remark: Please note that you should use GSM SIM card only, because it doesn't support 3G.


Remark: Phone must be power off when put in and take out battery.



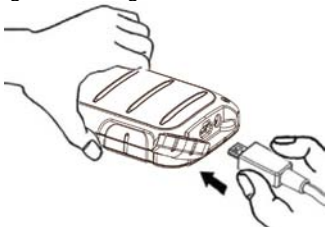
SIM card and the contact point will be easily damaged due to scratch and bending. Please be careful when inserting and taking out the SIM card.

Battery Charging

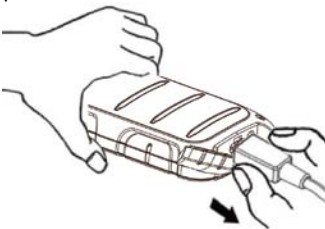
Phone could be charged when phone is power off or power

 Make sure that battery is inserted in phone before charging.

1. Plug in the charger.



2. Plug out the charger from power jack first after it is charged. Then unplug charger from phone.



Remark: Battery indication will be displayed after several minutes if battery is over-discharged.

Not enough battery alert

Phone will give alert when battery is not enough and display a message of low battery on screen. Please charge battery. Please charge battery when you receive the alert of low battery during calling in order to keep the calling.

Your Phone

Turn ON, Turn OFF and keypad lock: to turn on and turn off the phone, press and hold the red end call key.

Press and hold *button to unlock keypad
Press left soft key and * button to lock keypad

Stand by Mode

When phone is ready to use but no operation is done on phone, then phone is under stand by mode

Icons on Screen



Icons might be displayed on screen.

	Battery status
	Signal status
	Alarm
	Message
	Silent mode
	General mode
	Vibration mode
	Missed call

Key Functions

Key	Key Name	Functions
1	Navigation Left key	Standby mode: press to enter message Operating: press to move cursor left
2	Navigation Right key	Standby mode : press to enter profiles Operating : press

		to move cursor right
3	Navigation Up key	Standby mode: press to enter main menu Operating : press to move cursor up
4	Answer Key (Green key)	Press to make outgoing call or press to pick up phone when there is incoming call. Standby mode: press to enter call list
5	Navigation Down key	Standby mode: press to enter phonebook Operating : press to move cursor down
6	End Key (Red Key)	Phone Off: Long press to switch on; Phone On: Long press to switch off; Operating: Press

		to go back to idle screen
7	Numeric key	Pressto input numbers or letters
8	* key	Standby mode: Long press to lock the keypad.Short press to type in *, +,P. Editing mode: Press to use normal symbol.
9	# key	Standby mode: Long press to set phone silent mode, short press to type in #. Editing mode : Press to switch typing method.

Voice Dial

Make an International Call

1. Press 0 key for twice times and sign “+ ” will

come out. Then enter country code, area code and phone number (without a zero in front of mobile phone number) Press Send key to enter voice dial to call out.

2. Dial a fixed line: “+”country code + entire phone number + Send key.

Dial extension No. of a Fixed line

Some extension numbers of fixed line couldn't be dialed directly. You need to dial telephone exchange first and then dial the extension number. Type in a P symbol between telephone exchange number and extension number, this phone will dial the extension number automatically. Follow below method to make a symbol P: short press * key for three times. Then it will display a P symbol on screen.

Main menu: To access the **Main Menu** on your phone, press the selection key on the top left

- **Messaging:**to write and read SMS text messages
- **Contacts:**to manage and save contacts
- **Calls Log:** Missed Calls, dialled calls...
- **Multimedia:** Camera,Video recorder,Image viewer,Music player,Video player, Snake
- **Calendar:**.You can add new appointment
- **Alarm:** Setup your alarm
- **Settings:** to customize your phone
- **Organizer :**
Games, File Manager, Calculator, Sound recorder,Ebook, Bluetooth
- **FM Radio:** to turn on and turn off the radio.

Making a call: to make a call from the Home screen, select the desired number by using the keypad and then press the green call button. To end the call, press the red end call key.

Call a number from the contacts: from the main screen, press the upper right selection key; this will automatically open the Contacts. Scroll through contacts with the UP/DOWN keys and press the green call button to call the desired contact.

Call a number from the call log: from the main screen, press the green call key, the **missed, received, and outgoing** calls will be automatically displayed.

Scroll with UP/Down keys and press the green call button when you find the number you want to call.

Add contacts to the Contacts: Select **Menu > Contacts > Options > New**, Enter the name and the new number, then press **Save**.

Speed dial: in **Menu > Contacts > Options > Others > Speed Dial > Options > Edit**, you can assign to keys 2-9 certain numbers that will be called automatically if you press and hold the related button.

Memory status: this feature within the contacts settings allows you to see how much free storage there is on the phone and SIM card.

Send and read SMS

Send SMS: from the main screen, choose **Menu > Messaging > Write message** and

write your message. Press **Options > Send to > Insert number** and enter the number using the numeric keypad or **Insert contacts** to select from the Contacts the contact you want to text.

Read SMS: when you receive a new text message, the phone displays an envelope icon on the top bar (until the message is read/for as long as the message is unread) and a notification pop up appears on the main screen. Press the upper left selection key to enter the **Inbox** or access it from the main screen by selecting **Menu > Messages > Inbox**.

Bluetooth: Under **Organizer > Bluetooth > Open Bluetooth** you can turn on Bluetooth. With the **Paired Device**, you can search for other devices (headsets, phones...). Select the device you would like to associate with and confirm it on both devices.

Set Ringtones: select **Menu > Settings > Profiles > Options > Settings > Ring settings > you can setup message ringtone and caller ringtone**

Pressing and hold # button to change

Meeting mode, General mode, Silence mode.

Phone Settings: from **Menu > Settings > Phone settings**, you have/will have access to various settings such as Date and Time, Language, and Display. Select **Restore** to **reset the factory settings** of WAS-18110M: enter the phone password **1234** to confirm the restoring.

Radio frequency (RF) exposure and SAR THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the limits for exposure to radio frequency (RF) recommended by international guidelines (ICNIRP). These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The guidelines include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit stated in the international guidelines is 2.0 watts/kilogram (W/kg)*. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station, the lower the power output of the device. power level in all tested frequency bands.

Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station, the lower the power output of the device.

SAR values may vary depending on national reporting and testing requirements and the network band. Use of device accessories and enhancements may result in different SAR values.

The SAR limit for mobile devices used by the public is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of body tissue. The guidelines incorporate a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. SAR values may vary depending on national reporting requirements and the network band. The highest SAR value for this model phone tested for use is 0.626W/kg.

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate

and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city

Operating Frequency Range:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Max Output Power:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**ALL RIGHTS RESERVED
DENVER ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

8382 Hinnerup, DENMARK

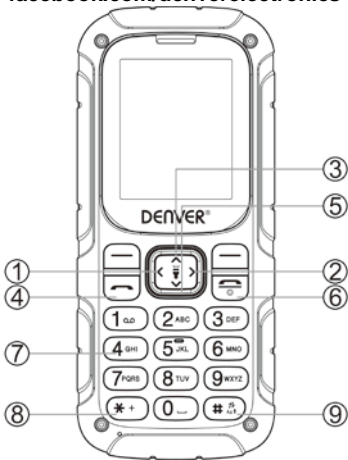
Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type WAS-18110M is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Handy

WAS-18110M

facebook.com/denverelectronics



**Bedienungsanleitung
Deutsch**

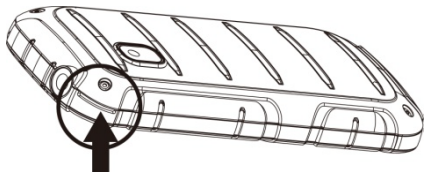
DEU-1

Erste Schritte

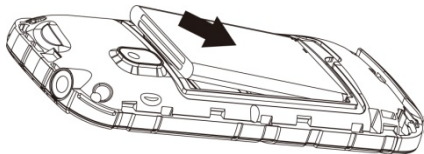
Akku einsetzen/herausnehmen

Akku einsetzen

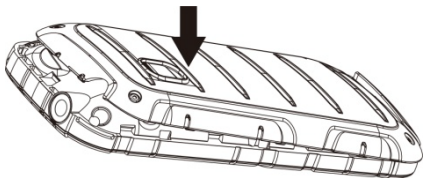
1. Öffnen Sie das Batteriefach.



2. Setzen Sie den Akku ein. Richten Sie die drei Kontakte nach unten auf die Kontakte im Telefon aus.



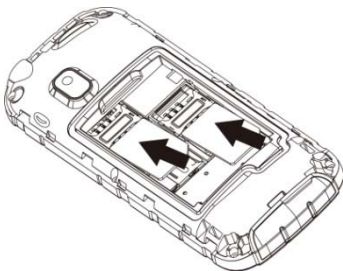
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder. Achten Sie darauf, dass der Decel des Batteriefachs einrastet.



Hinweis: Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie das Ladegerät ab, wenn Sie den Akku herausnehmen. Benutzen Sie nur den mitgelieferten Akku.

SIM-Karte herausnehmen/einsetzen

1. SIM-Karte einsetzen: Öffnen Sie das Batteriefach und setzen Sie die SIM-Karte mit den Kontakten in Pfeilrichtung ein.



2. SIM-Karte herausnehmen: Halten Sie die SIM-Karte an der Auskerbung und heben Sie sie etwas an, dann nehmen Sie sie mit der anderen Hand heraus.

Hinweis: Das Gerät unterstützt keinen 3G Standard, daher bitte 2G kompatible SIM verwenden.

Hinweis: Das Telefon muss beim Einsetzen und Herausnehmen der Karte ausgeschaltet sein.



SIM-Karte und Kontakte können leicht verkratzen und beschädigt werden. Lassen Sie beim Einsetzen und Herausnehmen der SIM-Karte besondere Vorsicht walten.

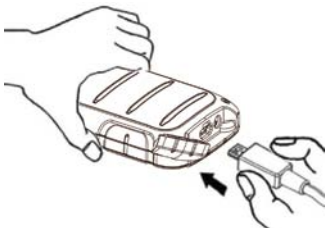
Akku laden

Das Telefon kann im eingeschalteten und ausgeschalteten Zustand geladen werden.

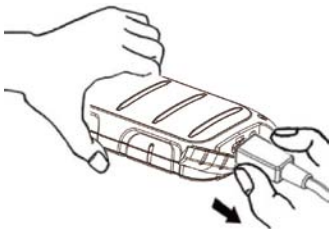


Der Akku muss vor dem Laden im Telefon eingesetzt sein.

1. Schließen Sie das Ladegerät an.



2. Ziehen Sie das Ladegerät nach dem Laden erst von der Steckdose ab. Dann ziehen Sie das Ladegerät vom Telefon ab



Hinweis: Die Batterieanzeige leuchtet erst nach einigen Minuten auf, wenn der Akku tiefentladen war.

Warnung Akku schwach

Das Telefon zeigt einen Warnhinweis an, wenn der Akku schwach ist. Laden Sie den

Akku nun. Laden Sie den Akku, wenn der Warnhinweis während eines Gesprächs erfolgt, ansonsten schaltet sich das Telefon aus.

Ihr Telefon

EINSCHALTEN, AUSSCHALTEN und Tastensperre: Halten Sie die rote Taste zum Beenden von Anrufen gedrückt, um das Telefon ein- und auszuschalten.

Halten Sie die Taste * gedrückt, um die Tastatur zu entsperren
Drücken Sie die linke Bildschirmtaste und die Taste *, um die Tastatur zu sperren

Stand-b y-Modus

Wenn das Telefon betriebs bereit ist , so befindet es sich im Stand-by-Modus



Bildschirmsymbole

Symbole werden auf dem Bildschirm angezeigt.

	Akkustatus
T T ₁ T ₁₁ T ₁₁₁ T ₁₁₁₁	Signalstärke
	Alarm
	Mitteilungen voll
	Stummschaltung
	General mode
	Vibrationsmodus
	Anruf in Abwesenheit

Tastenbelegung

Taste Nr.	Taste Name	Funktionen
1	Linke Navigationstaste	Standby-Modus: Drücken, um Nachricht einzugeben Betrieb: Drücken, um Cursor nach links zu bewegen

2	Rechte Navigationstaste	Standby-Modus: Drücken, um Profile zu öffnen Betrieb: Drücken, um Cursor nach rechts zu
3	Navigation Navigation aufwärts	Stand-by-Modus: Hauptmenü aufrufen Betrieb: Navigation aufwärts
4	Antworttaste (grün)	Taste drücken um einen Anruf zu tätigen oder anzunehmen Im Standby Modus: aufrufen der Anrufliste
5	Navigation abwärts	Stand-by-Modus: Telefonbuch aufrufen Betrieb:Navigation abwärts
6	Gespräch beenden (rot)	Telefon abschalten: lange drücken um es abzuschalten Telefon anschalten: lange drücken um es anzuschalten Im Betrieb: drücken um zum Startbildschirm zurück zu kehren

7	Zifferntasten	Zahlen- oder Buchstabeneingab
8	* Taste	Standby: lange drücken zur Tastensperre. Bei kurzen Druck werden *,+,P getippt Schreibmodus: durch drücken wird das „normale“ Zeichen geschrieben
9	# Taste	Stand-by-Modus: Taste gedrückt halten, um Telefon stummzuschalten; Taste drücken für #. Bearbeitungsmodus: Eingabemethode umschalten.

Sprachwahl

Internationaler Anruf

1. Drücken Sie zweimal 0 zur Anzeige von +.

Geben Sie dann Landesvorwahl, Vorwahl und Rufnummer ein (ohne Null vor der Handynummer) und drücken Sie die

Sendetaste.

2. Festanschluss anrufen:

„+“ Landesvorwahl + Rufnummer +
Sendetaste.

Apparatnummer Festanschluss anrufen

Einige Apparatnummern von Festanschlüssen können nicht direkt gewählt werden. Sie müssen zunächst die Zentrale anrufen und sich dann verbinden lassen. Geben Sie ein P zwischen Zentrale und Apparatnummer ein, dann wählt das Telefon den Apparat automatisch an. Ein P geben Sie wie folgt ein: Drücken Sie dreimal *. Ein P wird angezeigt.

Hauptmenü: Um das **Hauptmenü** auf Ihrem Handy zu öffnen, drücken Sie die Auswahl-Taste oben links.

- **Textnachrichten:** SMS-Textnachrichten schreiben und lesen
- **Kontakte:** Kontakte verwalten und speichern
- **Anruflisten:** Verpasste Anrufe, gewählte Nummern...
- **Multimedia:** Kamera, Videorekorder, Bildanzeige, Musikwiedergabe, Videowiedergabe, Schlange

- **Kalender:** Sie können einen neuen Termin hinzufügen
- **Weckruf:** Weckrufeinrichten
- **Einstellungen:** Benutzerdefinierte Einstellungen für Ihr Telefon
- **Organizer:** Spiele, Dateimanager, Taschenrechner, Soundrekorder, E-Buch, Bluetooth
- **UKW-Radio:** Radio ein- und ausschalten.

Anrufe tätigen: Um einen Anruf über die Hauptanzeige zu tätigen, geben Sie die gewünschte Nummer über die Tastatur ein und drücken Sie dann die grüne Ruftaste. Drücken Sie die rote Taste zum Beenden des Anrufs.

Gespeicherte Telefonkontakte anrufen: Drücken Sie in der Hauptanzeige oben rechts die Auswahl Taste; die Kontaktliste wird geöffnet. Scrollen Sie mit den Tasten AUFWÄRTS/ABWÄRTS durch die Kontakte und drücken Sie die grüne Ruftaste, um eine gewünschte Nummer anzurufen.

Nummer im Rufprotokoll anwählen: Drücken Sie in der Hauptanzeige die grüne Ruftaste; im Display werden automatisch alle **verpassten, empfangenen** und **getätigten** Anrufe angezeigt.

Scrollen Sie mit den Tasten AUFWÄRTS/ABWÄRTS durch die Nummern und drücken Sie die grüne Ruftaste, wenn Sie die gewünschte Nummer gefunden haben.

Nummern zur Kontaktliste hinzufügen:

Wählen Sie **Menü > Kontakte > Optionen > Neu**, Geben Sie den Namen und die neue Nummer ein und drücken Sie dann auf **Speichern**.

Kurzwahl: Unter **Menü > Kontakte > Optionen > Andere > Kurzwahl > Optionen > Bearbeiten** können Sie den Tasten 2-9 unterschiedliche Nummern zuweisen, die beim Drücken der jeweiligen Taste direkt gewählt werden.

Speicherstatus: Im Menü der Kontakteinstellungen können Sie mit dieser Funktion anzeigen, wie viel Speicherkapazität noch auf dem Telefon und der Speicherkarte vorhanden ist.

SMS senden und lesen

SMS senden: Wählen Sie in der Hauptanzeige **Menü > Textnachrichten >**

Nachricht schreiben und geben Sie dann Ihre Nachricht ein. Drücken Sie **Optionen > Senden an > Nummer eingeben** und geben Sie dann die gewünschte Nummer über die Tastatur ein oder wählen Sie einen Kontakt über die Option **Kontakt einfügen** aus.

SMS lesen: Wenn Sie eine neue Textnachricht empfangen, erscheint in der oberen Zeile des Displays ein Briefumschlag (bis die Nachricht gelesen wird/solange die Nachricht ungelesen bleibt) und in der Hauptanzeige erscheint eine Popup-Mitteilung. Öffnen Sie die **Inbox**, indem Sie oben links die Auswahl Taste drücken oder in der Hauptanzeige **Menü > Textnachrichten > Inbox** auswählen.

Bluetooth: Unter Organizer > Bluetooth > Bluetooth aktivieren können Sie Bluetooth einschalten. Mit dem **gekoppelten Gerät** können Sie nach anderen Geräten (Kopfhörer, Handys, ...) suchen. Wählen Sie das zu verbindende Gerät aus und bestätigen Sie an beiden Geräten.

Klingeltöne einstellen: Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Profile > Optionen > Einstellungen > Einstellungen**

Klingeltöne, Sie können dann die Klingeltöne für Kurznachrichten und Anrufe einstellen

Halten Sie die Taste # gedrückt, um den Vibrationsmodus, allgemeinen Modus und Stumm-Modus zu ändern.

Handyeinstellungen: Unter **Menü > Einstellungen > Handyeinstellungen** haben Sie Zugriff auf unterschiedliche Einstellungen wie Datum und Uhrzeit, Sprache und Display. Wählen Sie **Rückstellung**, um **das WAS-18110M auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen**: Geben Sie das Passwort **1234** ein, um die Rückstellung zu bestätigen.

RF-Belastung und SAR

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN ZUR FUNKWELLENBELASTUNG

Ihr Mobilgerät ist ein Sender und Empfänger. Es wurde entwickelt und gefertigt, um die Belastungsgrenzen für Funkfrequenzen (RF) nicht zu übersteigen (ICNIRP). Diese Grenzwerte sind Teil der umfassenden Richtlinien, welche erlaubte Grenzwerte für

DEU-14

RF-Energie festlegen. Die Richtlinien wurden durch unabhängige Wissenschaftler erarbeitet und werden regelmäßig überprüft. Die Richtlinien enthalten erhebliche Sicherheitsmargen, welche die Gesundheit aller Personen gewährleisten, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand.

Der Belastungsstandard für Mobilgeräte benutzt die Einheit „Specific Absorption Rate“ oder SAR. Der SAR-Grenzwert ist in den internationalen Richtlinien mit 2.0 W/kg angegeben*. SAR-Tests werden in Standard-Betriebspositionen mit Höchstleistung durchgeführt. Das Gerät arbeitet jedoch nicht immer auf Höchstleistung. Je dichter Sie an einer Basisstation sind, desto geringer ist die Leistung des Geräts. Die Leistung wurde auf allen Frequenzbändern getestet. Obwohl SAR bei Höchstleistung bestimmt wird, ist der tatsächliche SAR-Wert weit unterhalb des Höchstwertes. Das Gerät arbeitet jedoch nicht immer auf Höchstleistung. Je dichter Sie an einer Basisstation sind, desto geringer ist die Leistung des Geräts. SAR-Werte können entsprechend

nationaler Bestimmungen, Testanforderungen und Netzwerk variieren. Die Benutzung von Zubehör kann zu abweichenden SAR-Werten führen.

* Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte ist 2.0 W/kg. Die Richtlinien enthalten erhebliche Sicherheitsmargen, welche die Gesundheit aller Personen gewährleisten, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand. SAR-Werte können entsprechend nationaler Bestimmungen, Testanforderungen und Netzwerk variieren.

Der höchst für dieses Telefongemessene SAR-Wert beträgt 0.626 W/kg.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass

elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei

zum Recycling abgegeben werden können; alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Betriebsfrequenzbereich:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),

925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),

1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Max. Ausgangsleistung:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**ALLE RECHTE VORBEHALTEN,
URHEBERRECHTE DENVER
ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importeur:

**DENVER ELECTRONICS A/Omega 5A,
Soeften**

8382 Hinnerup,Dänemark

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp WAS-18110M der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter

DEU-18

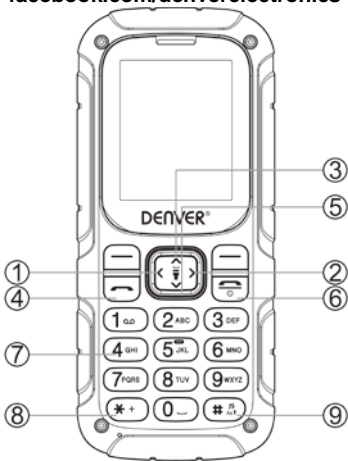
der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Mobiltelefon

WAS-18110M

facebook.com/denverelectronics



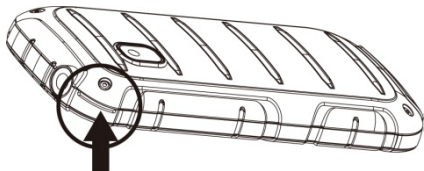
Brugervejledning
Dansk
DAN-1

Kom godt i gang

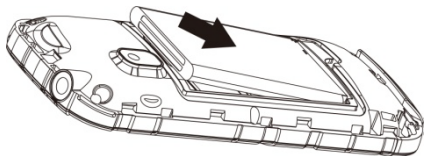
Ilægning og udtagning af batteriet

Ilægning af batteri

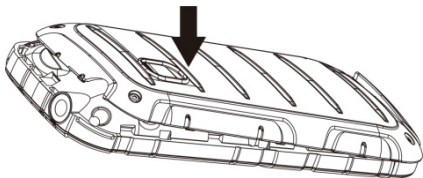
1. Åbn batteridækslet.



2. Læg batteriet i batterirummet. De tre metalkontakter på batteriet skal vende nedad og passe med de tre metalterminaler i telefonen.



3. Luk batteridækslet. Sørg for, at dækslet slutter helt tæt, og at du hører et klik.



Bemærk: Luk alle enheder og fjern kablet til opladeren, når du tager batteriet ud. Brug altid et batteri af den type, der hører til netop denne telefonmodel.

Isætning / Udtagning af SIM-kort

1. Isætning af SIM-kort: Fjern batteridækslet;


Sæt SIM-kortet i og lad det glide på plads i pilens retning med metalcontakterne på kortet nedad, indtil SIM-kortet er skubbet helt ind på sin rette plads.



2. Udtagning af SIM-kort : Stik en negl eller lignende ind under kanten af SIM-kortet og løft det lidt opad. Tag fat i kortet med den anden hånd og træk det ud.


Bemærk: Du skal bruge et GSM SIM kort. Enheden understøtter ikke 3G.

Bemærk: Telefonen skal være slukket, mens du sætter batteri i eller tager det ud.

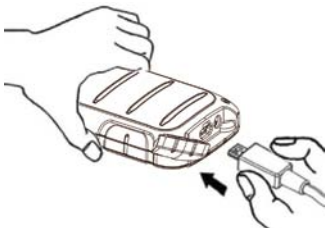
 SIM-kortet og dets kontaktpunkter kan nemt blive beskadiget ved, at de ridses eller bøjes. Vær derfor forsigtig, når du sætter SIM-kortet i eller tager det ud.

Opladning af batteriet

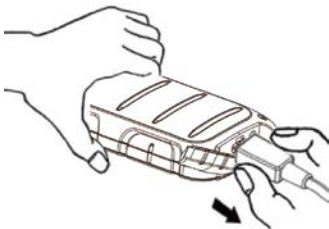
Telefonen kan oplades både i slukket og tændt tilstand.

 Sørg for, at batteriet er sat i telefonen, inden du begynder at oplade den.

1. Forbind opladeren til telefonen.



2. Når opladningen er gennemført, skal du først koble opladeren fra stikkontakten. Herefter fjernes ladekablet fra telefonen.



Bemærk: Batteri-indikatoren vises efter nogle få minutter, hvis batteriet.

Varsel om lavt batteriniveau

Telefonen advarer, når batteriet er ved at være tomt, og viser en meddelelse

om lavt batteriniveau på skærmen. Oplad batteriet hurtigst muligt. Hvis du får en meddelelse om lavt batteriniveau under en telefonsamtale, skal du starte opladning af telefonen, hvis du vil kunne fortsætte samtalen.

Din telefon

Tænde, slukke og låse tastaturet:tænd og sluk telefonen ved at trykke og holde den røde 'afslut opkald'-tast.

Tryk og hold knappen * for at låse tastaturet op.


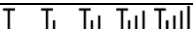






Trykpåpåøverstetast i venstre side samtidig med knappen * for at låsetastaturet

Standby

Når telefonen er klar til brug men ikke lige er i brug i øjeblikket, står den på standby.

Ikoner på skærmen

 Ikoner, der kan vises på skærmen.

	Batteristatus
	Signalstatus
	Alarm
	Ny SMS
	Lydløs tilstand
	General mode
	Vibrator
	Mistet opkald

Tasternes funktioner

Tast nr.	Tast Navn	Funktioner
1	Venstre piletast	Standby: Tryk for at åbne beskedhåndtering; tryk for at flytte cursor mod venstre

2	Højre piletast	Standby: Tryk for at åbne profilhåndtering; tryk for at flytte cursor mod højre
3	Pil Op	Standby : tryk for at Åbne hovedmenuen. Betjening: tryk for at flytte cursor opad.
4	Besvar opkald (Grøn tast)	Tryk for at lave et udgående opkald, eller tryk for at tage telefonen når der er et indgående kald. Standby tilstand: Tryk for at gå til
5	Pil ned	Standby : tryk for at åbne telefonbogen. Betjening: tryk for at flytte cursor nedad.

6	Afslut opkald (Rød tast)	Slukket telefon: Tryk og hold for at tænde; Tændt telefon: Tryk og hold for at slukke; Ved brug: tryk for at gå tilbage til inaktiv
7	Numeriske taster	Tryk for at indtaste tal eller bogstaver
8	* tast	Standby tilstand: Tryk og hold for at låse tastaturet. Kort tryk for at taste *, + og P. Redigeringstilstand: Tryk for at bruge normale symboler.
9	# tast	Standby : Langt tryk for at stille telefonen på lydløs, kort tryk for at indtaste #. Redigering: Tryk for at skifte indtastningsmåde.

Opkald

Sådan foretages et internationalt opkald

1. Tryk to gange på tast 0 for at indtaste tegnet "+ ". Indtast herefter landekoden, områdekoden og telefonnummeret (udelad nullet i starten af mobilnummeret). Tryk på Opkaldstasten for at ringe op.

2. Opkald til fastnet: "+ " + landekode + hele

telefonnummeret + Opkaldstasten.

Opkald til et lokalnummer på en fastnetlinje

Visse lokalnumre på fastnetlinjer vil ikke

kunne ringes op direkte. Du skal i så fald

først ringe til omstillingen og dernæst

indtaste lokalnummeret. Indtast symbolet

" P " mellem nummeret på

omstillingen og lokalnummeret. På

den måde ringer telefonen

automatisk op direkte til

lokalnummeret. Gør som beskrevet

herunder for at indsætte symbolet " P ": tryk

kort tre gange på tasten * . Herefter

vises symbolet " P " på skærmen.

Hovedmenu: Når du vil åbne

Hovedmenuen i din telefon, skal du trykke

på øverste tast i venstre side.

- **Beskeder:** til skrivning og læsning af SMS-beskeder
- **Kontakter:** her håndteres og gemmes kontakter
- **Opkaldslog:** Mistede opkald, udgående opkald...
- **Multimedie:** Kamera, Videoptager, Billedviser, Musikafspiller, Videoafspiller, Snake
- **Kalender:** Du kan tilføje en ny aftale.
- **Alarm:** Opsætning af alarmen.
- **Opsætning:** til opsætning af din telefon
- **Organisator:**
Spil, Filhåndtering, Regnemaskine, Lydoptager, E-bog, Bluetooth
- **FM-radio:** Her tændes og slukkes radioen.

Foretage et opkald: hvis du vil foretage et opkald fra startskærmen, skal du indtaste det ønskede nummer med det numeriske tastatur og dernæst trykke på den grønne opkaldstast. Afslut opkaldet ved at trykke på den røde tast.

Ringe op til et nummer i kontakterne: gå ind i startskærmen og tryk på øverste højre valgtast; denne tast åbner automatisk Kontakter. Brug piletasterne OP/NED til at rulle ned gennem listen med kontakter og tryk på den grønne opkaldstast for at ringe

op til den valgte kontakt.

Ring op til et nummer fra

opkaldsloggen: gå ind i startskærmen og tryk på den grønne opkaldstast. Du får nu automatisk vist **mistede, indgående og udgående** opkald.

Rul op og ned med piletasterne OP/NED og tryk på den grønne opkaldstast, når du finder det nummer, du vil ringe op til.

Føje en kontakt til Kontakter: Vælg **Menu > Kontakter > Indstillinger > Ny**, Indtast navnet og det nye nummer og tryk dernæst på **Gem**.

Hurtigopkald: i Menu > Kontakter > Indstillinger > Hurtigopkald > Opsætning > Redigér kan du føje numre til de numeriske taster 2-9, således at disse numre automatisk ringes op, hvis du trykker og holder den tilhørende tast.

Hukommelsesstatus: denne funktion i kontaktindstillingerne gør det muligt at se, hvor meget fri plads der er i telefonen og på SIM-kortet.

Sende og læse SMS-beskeder

Sende en SMS: gå ind i startskærmen, vælg **Menu > Beskeder > Skriv besked** og skriv din SMS. Tryk på **Indstillinger > Send til > Indtast nummer** og indtaste nummeret på det numeriske tastatur eller **Indsæt kontakter** og vælg fra Kontakter, hvem du vil sende din SMS til.

Læse en SMS: når du modtager en ny SMS, viser telefonen et ikon med en kuvert i øverste bjælke (indtil beskeden læses/så længe beskeden er ulæst), og der vises en notifikation på startskærmen. Tryk på øverste venstre valgtast for at åbne **Indbakken**, eller åbn beskeden fra startskærmen ved at vælge **Menu > Beskeder > Indbakke**.

Bluetooth: Under organizer > **Bluetooth > Åbn Bluetooth** kan du slå Bluetooth til. Med den **Parrede Enhed** kan du søge efter andre enheder (headset, hovedtelefoner...). Vælg den enhed, du vil oprette forbindelse til, og bekræft på begge enheder.

Valg af ringetoner: Vælg **menu > indstillinger > profiler > valg >**

indstillinger > ringeindstillinger, hvis du til vælge en ringetone til sms og opkald

Tryk og hold #-tasten for at skifte mellem Vibration, Normal og Lydløs.

Telefonopsætning: i Menu >

Opsætning > Telefonopsætning har du adgang til forskellig opsætning som f.eks. Dato og Tid, Sprog, Opsætning af genveje, Autotænd/-sluk. Vælg **Nulstil**, hvis du vil **gendanne fabriksindstillingerne** i WAS-18110M: indtast telefonens kode **1234** for at bekræfte nulstillingen.

Radiofrekvens (RF) stråling og SAR DETTE APPARAT OVERHOLDER DE INTERNATIONALE RETNINGSLINJER FOR UDSÆTTELSE FOR RADIOFREKVENSENERGI

Din mobiltelefon er en radio sender- og modtager. Den er designet og fremstillet til ikke at overskride de grænser for radiofrekvensenergi (RF), der anbefales i de internationale retningslinjer (ICNIRP). Disse grænser er en del af et omfattende sæt retningslinjer og fastsætter tilladte grænseværdier for mængden af

radiofrekvens, som almindelige borgere må udsættes for. Disse retningslinjer er udarbejdet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem periodisk og grundig vurdering af videnskabelige studier. Retningslinjerne indeholder en stor sikkerhedsmargin, der er designet til at håndhæve sikkerheden for alle brugere, uanset deres alder og helbredstilstand.

Eksponeringsstandarden for mobile enheder anvender en måleenhed, der kaldes Specific Absorption Rate eller SAR. Den SAR-grænse, der er angivet i de internationale retningslinjer, er 2,0 watt / kilo*. Tests for SAR udføres med standarddriftspositionerne, mens enheden sender med den højeste certificerede værdi, langt under den maksimale værdi. Det skyldes, at enheden er konstrueret til at fungere på flere effektive niveauer, således at der kun anvendes den effekt, der kræves for at få forbindelse til netværket. Generelt, jo tættere du er på en basestation, jo lavere er enhedens effekt på alle testede frekvensbånd.

Selvom SAR fastsættes ved den højeste certificerede effekt, kan den faktiske SAR, enheden afgiver, mens den er i brug, være

et godt stykke under den maksimale værdi. Det skyldes, at enheden er konstrueret til at fungere på flere effekt-niveauer, således at der kun anvendes den effekt, der kræves for at få forbindelse til netværket. Generelt, jo tættere du er på en basestation, jo lavere er enhedens effekt.

SAR-værdier kan variere, afhængigt af nationale rapporterings- og testkrav samt netværksbåndet. Brugen af tilbehør og ekstraudstyr kan resultere i forskellige SAR-værdier.

* SAR-grænsen for mobile enheder, der bruges af offentligheden, er $2,0 \text{ W / kg}$ i gennemsnit pr. 10 gram kropsvæv.

Retningslinjerne har en stor sikkerhedsmargin for at give ekstra beskyttelse for offentligheden og for at tage højde for variationer i målingerne.

SAR-værdier kan variere, afhængigt af nationale rapporteringskrav og netværksbåndet.

Den højeste SAR-værdi for denne telefonmodel under test ved brug af telefonen er $0,626 \text{ W/kg}$.

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og

elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Driftsfrekvensområde:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),

925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),

1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Maximal udgangseffekt:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDES
DENVER ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importør:

**DENVER ELECTRONICS A/S, Omega 5A,
Soeften**

8382 Hinnerup, DANMARK

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at
radioudstyrstypen WAS-18110M er i

DAN-18

overensstemmelse med direktiv
2014/53/EU.

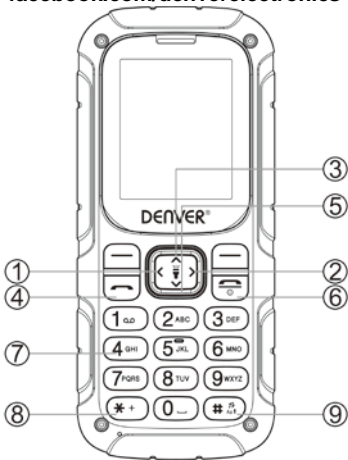
EU-overensstemmelseserklæringens fulde
tekst kan findes på følgende
internetadresse:<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Matkapuhelin

WAS-18110M

facebook.com/denverelectronics



**Käyttöopas
Suomalainen**

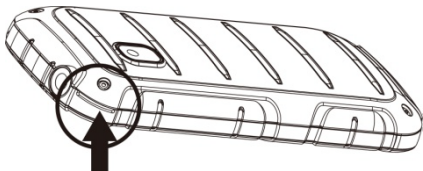
FIN-1

Käytön aloittaminen

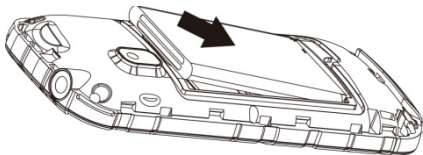
Akun asentaminen/poisto

Akun asentaminen

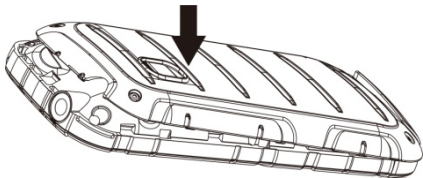
1. Avaa akkuosaston kansi.



2. Aseta akku sille tarkoitettuun uraan. Akun kolmen metallipisteen tulee olla alaspäin ja kohdistua puhelimessa oleviin kolmeen vastaavaan liitospisteeseen.



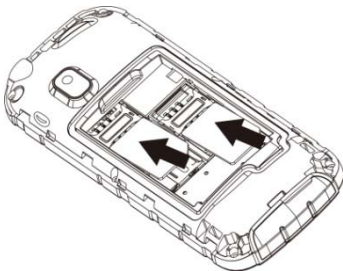
3. Sulje kansi. Varmista, että kansi on kokonaan paikallaan ja että kiinnittäessä sitä kuuluu vastaava napsahdus.



Huomautus: Sammuta kaikki laitteet ja irrotaliitäntä laturiin, kun akkua poistetaan. Käytä ainoastaan tähän puhelimeen tarkoitettua akkua.

SIM-kortin asettaminen paikalleen/poistaminen


1. SIM-kortin asettaminen paikalleen: Poista akkuosaston kansi; aseta SIM-kortti ja liu'uta se paikalleen alla olevan nuolen suuntaisesti siten, että sen metalliosa on alaspäin, kunnes SIM-kortti on kokonaan oikeassa asennossa.



2. SIM-kortin poistaminen: Pidä kiinni SIM-kortin pykälästä ja nosta sitä heiman ylös toisella kädellä kortin saamiseksi pois.


Huomautus: Voit käyttää vain GSM SIM-korttia, koska laite ei tue 3G-yhteyttä.

Huomautus: Puhelimen virran pitää olla sammutettu, kun akkua asennetaan tai poistetaan.

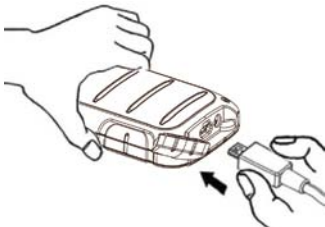
 SIM-kortti ja sen liitoskohta voivat vaurioitua helposti naarmuttamalla ja taivuttamalla. Toimi varoen, kun SIM-korttia asetetaan paikalleen tai otetaan pois.

Akun lataaminen

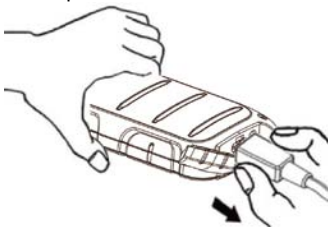
Puhelinta voidaan ladata sen virran ollessa pois päältä tai päällä.

 Varmista, että akku on paikallaan puhelimessa ennen latausta.

1. Kytke laturi kiinni.



2. Irrota laturi ensin sähköpistokkeesta, kun puhelin on ladattu. Irrota vasta sitten laturi puhelimesta.



Huomautus: Akun osoitin esitetään monen minuutin kuluttua, jos akku onylipurkautunut.

Akkuvirran loppumisen hälytys

Puhelin hälyttää, kun akkuvirtaa on liian vähän, ja esittää akkuvirran vähyydestä kertovan viestin näytöllä. Lataa akku. Lataa akku, kun saat viestin akkuvirran loppumisesta puhelun aikana, jotta voit jatkaa puhelua.

Sinun puhelimesi

Kytke PÄÄLLE, kytke POIS ja näppäimistölukko: kytke puhelin päälle ja pois päältä painamalla ja pitämällä punaista puhelun lopetusnäppäintä.

Avaa näppäimistö painamalla ja pitämällä *-painiketta


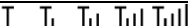






Lukitse näppäimistö painamalla vasenta valintanäppäintä ja *-painiketta

Valmiustila

Kun puhelin on käyttövalmis mutta se on toimitettomana, puhelin on valmiustilassa.

Kuvakkeet näytöllä

 Näytöllä voi näkyä kuvakkeita.

	Akun tila
	Signaalin tila
	Hälytys
	Viesti täynnä
	Äänetön tila
	General mode
	Värinätila
	Vastaamatta jäänyt puhelu

Näppäintoiminnot

Näppäime	Näppäimen	Toiminnot
1	Navigointinäppäin vasemmalle	Valmiustila: paina, jos haluat syöttää viestin Toimintatila: paina, jos haluat siirtää kohdistinta vasemmalle

2	Navigointinäppäin oikealle	Valmiustila: paina, jos haluat syöttää profiileja Toimintatila: paina, jos haluat siirtää kohdistinta oikealle
3	Navigointi Ylös-näppäin	Valmiustila: siirry päävalikkoon painamalla tätä Käytössä: siirrä kursoria ylös painamalla tätä
4	Vastauspainike (vihreä painike)	Painamalla voit soittaa puhelun tai vastata saapuvaan puheluun. Valmiustila: painamalla pääset puhelulistaan

5	<p>Navigointi Alas-näppäin</p>	<p>Valmiustila: siirry puhelinluettelo on painamalla tätä Käytössä: siirrä kursoria alas painamalla tätä</p>
6	<p>Päätä-painike (punainen painike)</p>	<p>Puhelin pois päältä: pitkä painallus kytkee päälle; Puhelin päällä: pitkä painallus kytkee pois päältä; Toiminnassa: painamalla pääset lepotilanäyttöön</p>
7	<p>Numeronäppäin</p>	<p>Anna numeroita Tai kirjaimia painamalla</p>

<p>8</p>	<p>*-painike</p>	<p>Valmiustila: pitkä painallus lukitsee näppäimistön. Lyhyellä painalluksella kirjoitat *,+, P. Muokkaustila: painamalla käytät normaalia symbolia.</p>
<p>9</p>	<p>#-painike</p>	<p>Valmiustila: Pitkä painallus asettaa puhelimien äänettömään tilaan, lyhyt painallus kirjoittaa #. Muokkaustila: Paina vaihtaaksesi kirjoitustapaa.</p>

Äänivalinta

Kansainvälisten puhelujen soittaminen

1. Paina 0-painiketta kaksi kertaa, jolloin

näyttöön tulee ”+”-merkki. Anna sitten maatunnus, aluetunnus ja puhelinnumero (ilma ensimmäistä nollaa

matkapuhelinnumerossa). Paina

Lähetä-painiketta antaaksesi äänivalitun numeron.

2. Lankalinjaan soittaminen: ”+”

maatunnus +

koko puhelinnumero + Lähetä-painike.

Lankalinjan alanumeroon soittaminen

Joitakin lankalinjojen alanumeroita ei ole mahdollista valita suoraan.

Sinun on valittava

ensin keskuksen numero ja sitten

alanumero. Kirjoita P-symboli

puhelinkeskuksen numeron ja alanumeron

väliin, näin puhelin valitsee automaattisesti

alanumeron. Käytä seuraavaa menetelmää

P-symbolin valinnassa: lyhyt

*-painikkeen painallus kolme kertaa. Näin

P-symboli ilmestyy näyttöön.

Päävalikko: Puhelimen **Päävalikko**

avataan painamalla valintanäppäintä

vasemmassa yläkulmassa.

- **Viestit:** tekstiviestien kirjoittaminen ja lukeminen
- **Yhteystiedot:** yhteystietojen hallinta ja tallennus
- **Puhelutiedot:** vastaamattomat puhelut, soitetut puhelut...
- **Multimedia:** Kamera, videotallennin, kuvien katselu, musiikkisoitin, videosoitin, käärmepelejä
- **Kalenteri:** Voitlisätäuudentapaamisen
- **Hälytys:** Hälytyksenasettaminen
- **Asetukset:** puhelimen mukauttaminen
- **Organisoija:**
Pelit, tiedostonhallinta, laskin, äänitallennin, E-kirja, Bluetooth
- **FM-radio:** Radion kytkeminen päälle ja pois päältä.

Puhelun soittaminen: soita puhelu aloitusnäytöstä valitsemalla haluamasi numero näppäimillä ja painamalla vihreää soitonäppäintä. Lopeta puhelu painamalla punaista puhelun lopetusnäppäintä.

Soita yhteystiedoissa olevaan numeroon: paina päänäytössä ylhäällä oikealla olevaa valintanäppäintä; siiryt automaattisesti yhteystietoihin. Selaa yhteystietoja

YLÖS-/ALAS-näppäimillä ja soita haluamaasi yhteystietoon painamalla vihreää soittonäppäintä.

Soita puhelulokin numeroon: paina päävalikossa vihreää soittonäppäintä, jolloin **vastaamattomat, vastatut ja lähtevät** puhelut näytetään automaattisesti.

Selaa YLÖS-/ALAS-näppäimillä, ja kun löydät numeron, johon haluat soittaa, paina vihreää soittonäppäintä.

Yhteystiedon lisääminen yhteystietoihin: valitse **Valikko > Yhteystiedot > Valinnat > Uusi**, Anna nimi ja uusi numero, paina sitten **Tallenna**.

Pikavalinta: Voit tallentaa näppäimiin 2–9 tietyt numerot menemällä kohtaan **Valikko > Yhteystiedot > Valinnat > Muut > Pikavalinta > Valinnat > Muokkaa**. Näihin numeroihin soitetaan automaattisesti, kun painat ja pidät vastaavia painikkeita.

Muistin tila: tämä ominaisuus yhteystietoasetuksissa näyttää vapaan muistitilan määrän puhelimessa ja SIM-kortilla.

Tekstiviestin lähettäminen ja kirjoittaminen

Lähetä tekstiviesti: valitse päänäytöstä **Valikko > Viestit > Kirjoita viesti** ja kirjoita viestisi. Paina **Valinnat > Vastaanottaja > Syötä numero** ja anna numero numeronäppäimillä tai **Syötä yhteystieto** ja valitse yhteystiedoista henkilö, jolle haluat lähettää tekstiviestin.

Lue tekstiviesti: kun olet saanut uuden tekstiviestin, puhelimen näytön yläpalkissa on kirjekuoren kuvake (niin kauan kunnes olet lukenut viestin/niin kauan kuin viesti on lukematon) ja ilmoitus ponnahtaa päänäyttöön. Paina ylhäällä vasemmalla olevaa valintanäppäintä päästäksesi kohtaan **Saapuneet** tai mene sinne päänäytöstä valitsemalla **Valikko > Viestit > Saapuneet**.

Bluetooth: Under Järjestely > Bluetooth > Avaa Bluetooth voit kytkeä Bluetoothin päälle. Kohdan **Laiteparin laite** voit hakea muita laitteita (kuulokkeet, puhelimet...). Valitse laite, johon haluat yhdistää ja vahvasta yhdistäminen kummastakin laitteesta.

Soittoäänien asettaminen: valitse **Valikko >**

Asetukset > Profiilit > Valinnat >

Asetukset > Soittoäänen asetukset, voit asettaa viestin merkkiäänen ja puhelun soittoäänen

Paina ja pidä painettuna #-painiketta muuttaaksesi värinä tilan, yleistilan ja mykistystilan.

Puhelimen asetukset: kohdasta **Valikko >**

Asetukset > Puhelimen asetukset on pääsy erilaisiin asetuksiin, kuten päiväys ja aika, kieli ja näyttö. Valitse

Palauta WAS-18110M:n tehdasasetusten palauttamiseksi: anna puhelimen salasana **1234** vahvistamaan palautus.

Radiotaajuusaltistuminen (RF) ja SAR
TÄMÄ LAITE TÄYTTÄÄ KANSAINVÄLISET
RADIOAALTOALTISTUSTA KOSKEVAT
OHJEISTUKSET

Matkapuhelin on radiolähetin ja -vastaanotin. Se on suunniteltu ja valmistettu noudattamaan kansainvälisten ohjeistusten (ICNIRP) suosittamia radiotaajuuksille (RF) altistumisen raja-arvoja. Nämä raja-arvot ovat osa kattavaa ohjeistusta ja niissä määritetään sallittu RF-energiataso väestöä varten. Ohjeistuksen ovat kehittäneet

riippumattomat tieteelliset organisaatiot säännöllisen ja perusteellisen tieteellisten tutkimusten arvioinnin perusteella. Ohjeistus sisältää merkittävän turvavaran, jonka tarkoitus on taata kaikkien henkilöiden turvallisuus heidän iästään ja terveydestään riippumatta. Mobiililaitteiden altistusstandardissa käytetään mittayksikköä, jota nimitetään Specific Absorption Rate eli SAR:ksi. Kansainvälisessä ohjeistuksessa annettu SAR-raja on 2,0 wattia/kilogramma (W/kg)*. SAR-testit suoritetaan käyttäen tavanomaisia käyttöasentoja, joissa laite lähettää korkeimmalla sertifioidulla teholla, joka on reilusti maksimiarvon alapuolella. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu toimimaan useilla eri tehotasoilla, jotta se käyttää vain riittävän määrän tehoa saavuttaakseen verkon. Yleensä, mitä lähempänä olet tukiasemaa, sitä pienempi on laitteen kuluttama teho. tehotaso kaikissa testatuissa taajuusalueissa. Vaikka SAR määritetään korkeimmalla sertifioidulla tehotasolla, laitteen todellinen SAR käytössä voi olla reilusti maksimiarvon alapuolella. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu toimimaan useilla eri tehotasoilla, jotta se käyttää vain riittävän määrän tehoa saavuttaakseen verkon. Yleensä, mitä

lähempänä olet tukiasemaa, sitä pienempi on laitteen kuluttama teho.

SAR-arvot voivat vaihdella kansallisten raportointi- ja testausvaatimusten sekä verkon taajuuden mukaan. Laitteiden lisävarusteiden ja parannusten käyttö voi muuttaa SAR-arvoja.

* Julkisesti käytettävien mobiililaitteiden SAR-raja on 2,0 W/kg keskiarvotettuna 10 grammalla kudosta. Ohjeistus sisältää merkittävän turvavaran lisäsuojan takaamiseksi väestölle sekä kattamaan mahdolliset mittausvaihtelut. SAR-arvot voivat vaihdella kansallisten raportointivaatimusten sekä verkon taajuuden mukaan.

Korkein tällä puhelinmallilla käytössä testattu

SAR-arvo on 0,626W/kg

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa

hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräilypisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Käyttötaajuusalue:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Maks. lähtöteho:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN,
TEKIJÄNOIKEUS DENVER
ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Maahantuoja:

**DENVER ELECTRONICS A/S, Omega 5A,
Soeften**

8382 Hinnerup, Tanska/Denmark

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi WAS-18110M on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

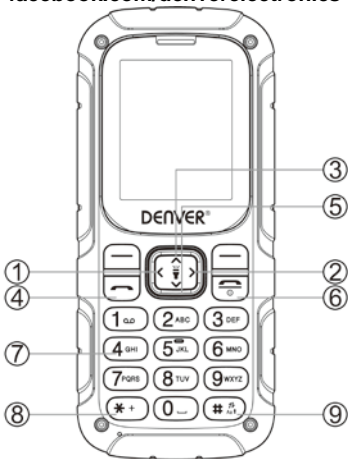
<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Mobiltelefon

WAS-18110M

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)



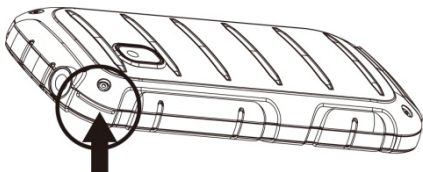
Användarhandbok
Svenska
SWE-1

Börja använda

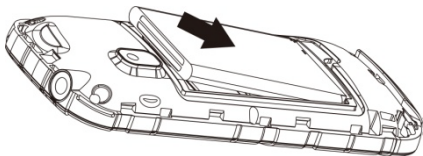
Sätt in/ta ur batteri

Sätt in batteri

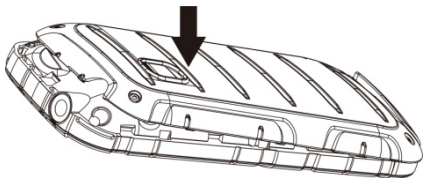
1. Öppna batteriluckan.



2. Sätt batteriet i batterifacket. Håll tre metallpunkter på batteriet nedåt och anpassa med de tre metallanslutningspunkterna på telefonen.



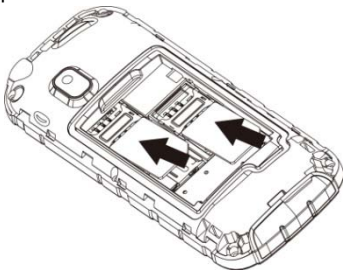
3. Stäng luckan. Se till att luckan är helt anpassad och att luckans anpassningsljud hörs.



Anmärkning: Stäng av alla enheter och ta bort anslutningen med laddaren när du tar ur batteriet. Vänligen använd endast ett batteri som är anpassat till denna telefon.

Sätt in/ta ur SIM-kort

1. Sätt in SIM-kort: Ta bort batteriluckan, sätt in och skjut SIM-kortet med metalldelen nedåt och följ nedanstående pils riktning på batterifacket tills SIM-kortet är helt insatt i rätt position.




SWE-3

2. Ta ut SIM-kort: Håll in SIM-kortets uttag och lyft upp det något med den andra handen för att ta ur kortet.


Anmärkning: Observera att du bara bör använda GSM SIM-kortet, eftersom det inte stöder 3G.

Anmärkning: Telefonen måste stängas av när du sätter in och tar ur batteriet.

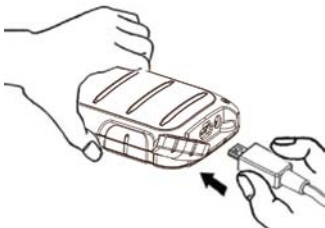
 SIM-kortet och stödpunkten kan lätt skadas av repor och böjning. Vänligen var försiktig när du sätter in och tar ur SIM-kortet.

Batteriladdning

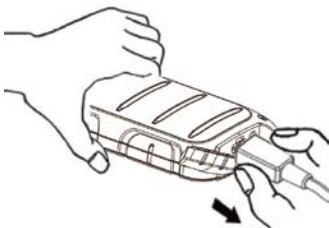
Telefonen kan laddas när telefonen är avstängd eller påslagen.

 Se till att batteriet är insatt i telefonen innan den laddas.

1. Koppla in laddaren.



2. Koppla ur laddaren från eluttaget först efter den är laddad. Koppla sedan ur laddaren från telefonen.



Anmärkning: Batteriindikatorn visar efter några minuter om batteriet är alltförladdat.

Varning för ej tillräckligt batteri

Telefonen kommer att ge en varning när det inte finns tillräckligt med batteri och visar ett

meddelande om låg batterinivå på skärmen. Vänligen ladda batteriet. Vänligen ladda batteriet när du får varningen för lågt batteri under ett samtal för att behålla samtalet.

Din telefon

Slå PÅ , AV och lås för knappsats: För att slå på och av telefonen, tryck och håll ned den röda knappen för att avsluta samtal.

Tryck och håll * knappen när du vill låsa upp knappsatsen.


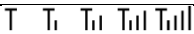






Tryck på vänster skärmmknapp och * knappen när du vill låsa knappsatsen

Vänteläge

När telefonen är klar att användas men ingen åtgärd görs på den, befinner sig telefonen i vänteläge.

Ikoner på skärm

 Ikoner kan visas på skärmen.

	Batteristatus
	Signalstatus
	Alarm
	Meddelanden fullt
	Tyst läge
	General mode
	Vibrationsläge
	Missat samtal

Knappfunktioner

Knapp-nummer	Knappnamn	Funktioner
1	Vänster navigeringsknapp	Standby-läge: tryck för att ange användande av funktionen meddelande : tryck när markören

		ska flyttas till vänster
2	Höger navigeringsknapp	Standby-läge: tryck för att ange användande av funktionen profiler: tryck när markören ska flyttas till höger
3	Navigering Upp-knapp	Vänteläge: tryck för att Gå till huvudmenyn Funktion: tryck för att flytta upp markören
4	Svarsknapp (grön knapp)	Tryck för att ringa ett utgående samtal eller för att svara vid inkommande samtal.

		Standby-läge: Tryck för att öppna samtalslistan
5	Navigationer-knapp	Vänteläge: tryck för att öppna telefonboken Funktion: tryck för att flytta markören nedåt
6	Avslutnings-knapp (röd knapp)	Telefon av: Lång tryckning för att slå på; Telefon på: Lång tryckning för att stänga av; Användning: Tryck för att gå tillbaka till viloskärmen

7	Siffer- knapp	Tryck för att mata in siffror eller bokstäver
8	* knapp	Standby-lä- ge: Lång tryckning för att låsa knappsatsen . Kort tryckning för att mata in *,+,P. Redigeringsl- äge: Tryck för att använda normal symbol.
9	# knapp	Vänteläge: Långt tryck för att ställa in telefonen på tyst läge, kort tryck för att skriva in #. Redigeringsl

		äge: Tryck för att byta skrivmetod.
--	--	--

Röstuppringning

Göra ett internationellt samtal

1. Tryck på 0 knappen två gånger och tecknet "+" kommer upp. Skriv sedan in landsnummer, riktnummer och telefonnummer (utan nolla framför mobilnummer) Tryck på send-knappen för att komma till röstuppringning för att ringa ut.

2. Ring en fast linje: "+" landskod + helatelefonnumret + send-knappen.

Slå anknytningsnummer till en fast linje
Vissa anknytningsnummer till fast linje kan inte

ringas direkt. Du måste först ringa telefonväxel och sedan slå anknytningsnumret. Skriv in en P-symbol mellan telefonväxelnummer och anknytningsnummer, så kommer den här telefonen att slå anknytningsnumret automatiskt. Följ nedanstående metod för att göra en P-symbol: tryck kort på * knappen tre gånger. Sedan kommer det att visas en P-symbol på skärmen.

Huvudmeny: För åtkomst till **HUVUDMENYN** på din telefon, tryck på väljarknappen högst upp till vänster

- **Meddelande:** När du vill skriva och läsa SMS-meddelanden
- **Kontakter:** Att hantera och spara kontakter
- **Samtalslista:** Missade samtal, uppringda samtal...
- **Multimedia:** Kamera, bildbandspelare, bildvisare, musikspelare, videospelare, spelet Snake
- **Kalender:** Du kan lägga till nytt möte.
- **Larm:** Ställ in larmet.
- **Inställningar:** Anpassa din telefon
- **Organisatör:** Spel, filhanteraren, kalkylator, ljudinspelare, e-bok, Bluetooth
- **FM-radio:** När du vill slå på och stänga av radion.

Ringa ett samtal: När vill ringa ett samtal från startsidan, välj önskat nummer med knappsatsen och tryck sedan på den gröna samtalsknappen. Om du vill avsluta samtalet tryck på röda samtalsknappen.

Ringa ett nummer från kontakter: Från startsidan, tryck på övre väljarknappen till

höger; detta kommer att automatiskt öppna kontakterna. Bläddra genom kontakterna med UPP/NED-knapparna och tryck på den gröna samtalsknappen för att ringa en kontakt.

Ring upp ett nummer från samtalsloggen: från huvudskärmen, tryck på den gröna samtalsknappen, och **missade, mottagna, och utgående** samtal visas automatiskt.

Bläddra med UPP/NED-knapparna och tryck på den gröna samtalsknappen, när du hittar numret du vill ringa upp.

Lägga till kontakter i listan med kontakter: Välj **Meny > Kontakter > Alternativ > Nya**, Skriv namnet och det nya numret, tryck sedan på **Spara**.

Kortnummer: I **Meny > Kontakter > Alternativ > Övriga > Kortnummer > Alternativ > redigera**, kan du tilldela knapparna 2-9 med vissa nummer som kommer att ringas upp automatiskt, om du trycker och håller den associerade knappen.

Minnesstatus: Denna funktion inom inställningar för kontakter gör det möjligt för dig att se hur mycket ledigt utrymme du har i

telefonen och SIM-kortet.

Skicka och läsa SMS

Skicka SMS: Från startsidan, välj **Meny > Skicka meddelande > Skriva meddelande** och skriv ditt meddelande. Tryck på **Alternativ > Skicka till > Knappa in nummer** och numret med hjälp av den numeriska knappsatsen eller **Ange kontakter** för att markera kontakter och välj den kontakt du vill texta till.

Läsa SMS: När du får ett nytt textmeddelande, visar telefonen en ikon i form av ett kuvert i det översta fältet (tills meddelandet läses/så länge meddelandet är oläst) och ett popup-meddelande visas på startsidan. Tryck på den övre vänstra väljarknapp för att ange **Inkorg** eller komma åt den från startsidan genom att välja **Meny > Skicka meddelande > Inkorg**.

Bluetooth: Under **organizer > Bluetooth > Öppna Bluetooth** slås på Bluetooth på. Med **Ihoppad Enhet**, kan du söka efter andra enheter (hörlurar med mikrofon, telefoner...). Välj den enhet som du vill länka till med och bekräfta det på båda enheterna.

Ställa in ringsignaler: välj **Meny > Inställningar > Profiler > Alternativ > Inställningar > Inställningar för ringsignaler**, du kan ställa in ringsignaler för meddelande och för samtal

Tryck och håll ned # knappen för att ändra Vibrationsläge, Allmänt läge, Tyst läge.

Telefoninställningar: från **Meny > Inställningar > Telefoninställningar**, har du/kommer att ha åtkomst till inställningar såsom Datum och tid, språk och Display. Välj **Återställ** när du vill **återställa fabriksinställningar** för WAS-18110M: ange telefonens lösenord 1234 för att bekräfta återställning.

Radio frekvens (RF) exponering och SAR ENHETEN UPPFYLLER INTERNATIONELLA KRAV FÖR EXPONERING AV RADIOVÅGOR Din mobila enhet är en radiosändare och en mottagare. Den har utformats och tillverkats för att inte överstiga gränsvärdena för exponering av radiofrekvens (RF) som rekommenderas av internationella riktlinjer (ICNIRP). Dessa gränser utgör en del av omfattande riktlinjer och fastställer tillåtna nivåer av

radiofrekvent energi för allmänheten. Riktlinjerna har utvecklats av oberoende vetenskapliga organisationer genom regelbundna och omfattande utvärderingar av vetenskapliga studier. Riktlinjerna innefattar en betydande säkerhetsmarginal för att garantera säkerheten för alla personer, oavsett ålder och hälsa. Exponeringen för mobila enheter använder en måttenhet som kallas Specific Absorption Rate, eller SAR. Gränsvärdet för SAR enligt de internationella riktlinjerna är 2,0 watt/kilogram (W/kg) *. SAR mäts igenom att använda standardlägen där enheten sänder med högsta certifierade effekten långt under det maximala värdet. Detta beror på att enheten har utvecklats för att arbeta på olika effektnivåer för att inte använda högre effekt än nödvändigt för att nå nätverket. I allmänhet, ju närmare du befinner dig en basstation, desto lägre blir den utstrålade uteffekten från enheten. Effektnivå finns i alla testade frekvensband. Även om SAR har bestämts vid den högsta certifierade effekten, kan enhetens verkliga SAR medan den används ligga långt under det maximala värdet. Detta beror på att enheten har utvecklats för att arbeta på olika effektnivåer för att inte använda högre effekt än nödvändigt för att nå nätverket.

I allmänhet, blir den utstrålade

effekten från enheten lägre ju närmare du befinner dig en basstation. SAR-värdena kan variera beroende på olika länders rapporterings- och testningskrav samt nätverksbandet. Användning av tillbehör och förbättringar kan ge olika SAR-värden.

* SAR-värdena för mobila enheter som används av allmänheten är 2,0 W/kg i genomsnitt över 10 gram kroppsvävnad. Riktlinjerna innehåller en betydande säkerhetsmarginal för att ge extra skydd för allmänheten och för att ta hänsyn till variationer i mätningarna. SAR-värdena kan variera beroende på nationella rapporteringskrav och nätverksband. Det högsta SAR-värdet för denna telefonmodell testad för användning är 0,626W/kg

Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och

batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (visas nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas

tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerade uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Driftsfrekvensområde:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Maximalutgåendeström:

SWE-18

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT
DENVER ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importör:

**DENVER ELECTRONICS A/S, Omega 5A,
Soeften**

8382 Hinnerup, Danmark

Härmed försäkras Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning WAS-18110M överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

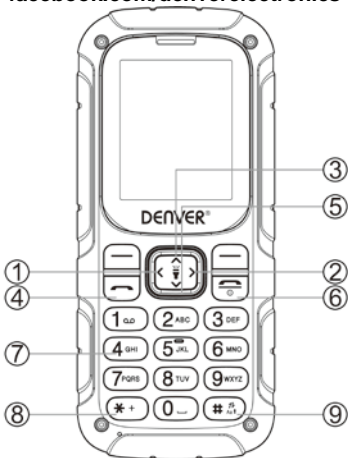
SWE-19

DENVER®

Téléphone portable

WAS-18110M

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)



**Guide d'utilisation
Français**

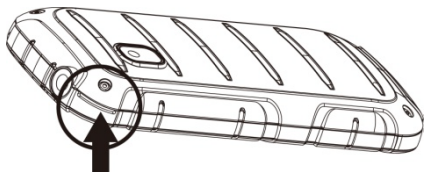
FRA-1

Mise en route

Installation/Retrait de la batterie

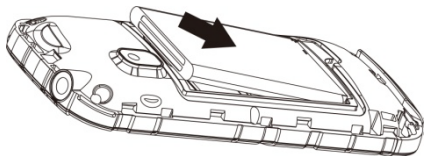
Installation de la batterie

1. Ouvrez le couvercle de la batterie



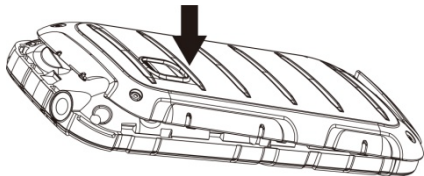
2. Placez la batterie dans son logement.

Veillez à ce que les trois points de contact métalliques de la batterie soient orientés vers le bas en face des trois points correspondants dans le téléphone.



3. Refermez le couvercle. Assurez-vous que le couvercle est bien fermé, un déclic de

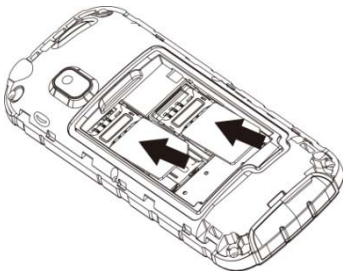
fermeture doit être entendu.



Remarque : Arrêtez tous les appareils et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie. N'utilisez qu'une batterie destinée à ce téléphone.

Insertion/Retrait de la carte SIM


1. Insertion de la carte SIM :
Retirez le couvercle de batterie ; insérez la carte SIM en la faisant glisser, partie métallique orientée vers le bas, en suivant la flèche de direction du logement de la batterie jusqu'à ce qu'elle soit complètement insérée.



2. Retrait de la carte SIM : Tenez l'encoche de la carte SIM et la soulever légèrement par l'autre main pour la retirer.

Remarque : Veuillez noter que vous ne devez utiliser qu'une carte SIM GSM car elle n'est pas compatible à la 3G.

Remarque : Le téléphone doit être éteint avant l'insertion/retrait de la batterie.

 La carte SIM et le point de contact risquent d'être endommagés par les égratignures et le pliage. Soyez prudent lors de l'insertion et du retrait de la carte SIM.

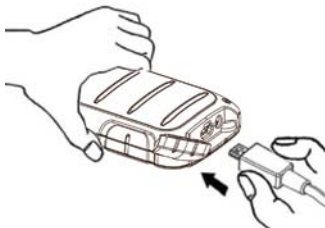
Charger la batterie

Le téléphone peut être chargé allumé ou éteint.

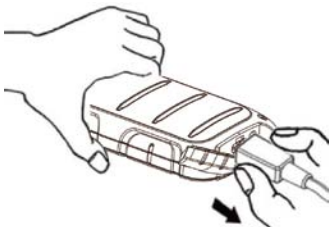


Assurez-vous que la batterie est insérée dans le téléphone avant de le charger.

1. Branchez le chargeur.



2. Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur de la prise secteur. Débranchez ensuite le chargeur du téléphone.



Remarque : Le témoin de la batterie s'allume après quelques minutes si la batterie est complètement

Alerte batterie faible

Le téléphone émet une alerte lorsque la batterie est faible et affiche un message de batterie faible à l'écran. Il faut la charger. Rechargez la batterie lorsque vous recevez l'alerte de batterie faible pendant l'appel afin pour pouvoir continuer la conversation.

Description du telephone

Allumer, Eteindre et verrouiller le clavier :
Pour allumer et éteindre le téléphone, appuyer et maintenir la touche rouge de fin d'appel.

Appuyer et maintenir la touche* pour déverrouiller le clavier

Appuyer sur la touche douce de gauche et la touche * pour verrouiller le clavier.

Mode veille

Le téléphone passe est en mode veille lorsqu'il est allumé mais aucune opération n'est effectuée.

Les icônes de l'écran



Des icônes peuvent être affichés à l'écran

	État de la batterie
	État de signal
	Alarm
	Mémoire messages pleine
	Mode silencieux
	General mode
	Mode vibration
	Appels manqués



Fonctions des touches

N° de la touche	Nom de la touche	Fonctions
1	Touche gauche de navigation	Mode Veille : appuyer pour entrer le message d'opération : appuyer pour déplacer le curseur à gauche
2	Touche droite de navigation	Mode Veille : appuyer pour entrer les profils d'opération : appuyer pour déplacer le curseur à droite
3	Touche de navigation vers le haut	Mode veille : Appuyez pour accede au menu principal Utilisation : appuyez pour

		déplacer le curseur vers le haut
--	--	----------------------------------

4	Touche Répondre (touche verte)	Appuyer pour faire des appels extérieurs ou appuyer pour prendre une communication entrante. Mode Attente : Appuyer pour entrer dans la liste d'appels
5	Navigation Touche Bas	Modeveille : appuyez pour accéder à l'annuaire Utilisation : appuyez pour déplacer le curseur vers le bas
6	Touche Terminer (touche rouge)	Eteindre le téléphone : Appuyer longtemps pour allumer ; Allumer le téléphone : Appuyer longtemps pour

		<p>éteindre ; Fonctionnement : Appuyer pour revenir à l'écran éteint</p>
7	Touches numériques	<p>Appuyez pour entrer des chiffres ou des lettres</p>
8	Touche *	<p>Mode Attente : Appuyer longtemps pour verrouiller le clavier. Appuyer brièvement pour taper *, +, P. Mode Modification : Appuyer pour utiliser le symbole normal.</p>
9	Touche #	<p>Mode veille : Maintenez appuyée pour activer le mode silencieux, appuyez brièvement pour entrer #. Mode modification :</p>

		Appuyez pour basculer entre les modes d'entrée.
--	--	---

Composition vocale

Effectuer un appel international

1. Appuyez deux fois sur la touche 0 pour afficher « + ». Entrez ensuite le code du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone (sans le zéro devant le numéro de téléphone portable)

Appuyez sur Envoyer pour accéder à la composition vocale.

2. Composez un numéro fixe : « + » Code du pays + numéro de téléphone entier + touche Envoyer.

Composez le n° de poste d'un numéro fixe

Certains numéros de poste de numéros fixes ne peuvent pas être appelés directement. Vous devez composer le numéro du central téléphonique d'abord, puis composez le numéro de poste. Entrez

un symbole P entre le numéro du central téléphonique et le numéro de poste pour que ce téléphone compose automatiquement le numéro du poste.

Suivez méthode ci-dessous pour insérer un symbole P : Appuyez brièvement trois fois sur la touche *. Le symbole P sera affiché sur l'écran.

Menu principal : Pour accéder au **Menu Principal** de votre téléphone, appuyer sur la touche de sélection en haut à gauche

- **Messagerie** : Pour écrire et lire des SMS
- **Contacts** : Pour gérer et enregistrer des contacts
- **Journal des appels** : Appels manqués, appels envoyés...
- **Multimédia** : Caméra, Enregistreur vidéo, Visionnage d'images, Lecteur de musique, lecteur de vidéo, Snake
- **Calendrier** : Vous pouvez ajouter de nouveaux rendez-vous
- **Alarme** : Régler votre alarme
- **Paramètres** : Pour personnaliser votre téléphone
- **Organisateur**:
Jeux, File Manager, Calculateur,
Enregistreur de son, Ebook, Bluetooth

- **Radio FM** : Pour allumer et éteindre la radio.

Faire un appel : Pour faire un appel depuis l'écran Accueil, sélectionner le numéro désiré avec le clavier puis appuyer sur la touche verte d'appel. Pour terminer l'appel, appuyer sur la touche rouge de fin d'appel.

Appeler un numéro depuis les contacts : Depuis l'écran principal, appuyer sur la touche de sélection en haut à droite ; cela ouvre automatiquement les Contacts. Faire défiler les contacts avec les touches HAUT/BAS, et appuyer sur la touche verte d'appel pour appeler le contact désiré.

Appeler un numéro depuis le registre : sur l'écran principal, les appels **manqués, reçus, et sortants** seront automatiquement affichés.

Faire défiler avec les touches HAUT/BAS puis appuyer sur la touche verte d'appel quand vous trouvez le numéro que vous voulez appeler.

Ajouter des contacts : Sélectionner **Menu > Contacts > Options > Nouv**, Entrer le nom et le nouveau numéro, puis appuyer sur **Enregistrer**.

Composition abrégée : Dans **Menu >**

Contacts > Options > Autres > Appel rapide > Options > Modifier, vous pouvez assigner aux clés 2 à 9 certains numéros qui seront appelés automatiquement si vous appuyez et maintenez la touche connexe.

Etat de la mémoire : Ce dispositif, dans les paramètres des contacts, vous permet de voir ce qui reste libre dans le stockage dans le téléphone et dans la carte SIM.

Envoyer et lire un SMS

Envoyer un SMS : Sur l'écran principal, choisir **Menu > Messagerie > Ecrire un message** et écrire le message. Appuyer sur **Options > Envoyer à > Insérer le numéro** et entrer le numéro en utilisant le clavier numérique ou **Insérer contacts** pour sélectionner les Contacts à qui vous voulez envoyer le texto.

Lire un SMS : Quand vous recevez un nouveau texto, le téléphone affiche une icône d'enveloppe sur la barre du haut (jusqu'à ce que le message soit lu/tant que le message n'a pas été lu) et un pop-up d'avis apparaît sur l'écran principal. Appuyer sur la touche de sélection du haut pour entrer dans **Boîte de réception** ou y

accéder depuis l'écran principal en sélectionnant **Menu > Messagerie > Boîte de réception**.

Bluetooth : Sous Organiseur > Bluetooth > Ouvrir Bluetooth vous pouvez vous mettre sur Bluetooth. Avec **Appareil Appairé**, vous pouvez rechercher d'autres appareils (écouteurs, téléphone, etc.). Sélectionner l'appareil que vous voulez associer et confirmer sur les deux appareils.

Réglage des sonneries : Sélectionner **Menu > Paramètres > Options > Paramètres > Réglages de sonnerie**, vous pouvez choisir la sonnerie de message et la sonnerie d'appel

Appuyer et maintenir **#** pour passer à Vibrateur, Général, Silence.

Paramètres du téléphone : depuis **Menu > Paramètres >**, vous avez accès aux différents paramètres comme la Date et l'Heure, la Langue et l'Affichage. Sélectionner **Restaurer** pour **réinitialiser les paramètres d'usine** du WAS-18110M : entrer le mot de passe du téléphone **1234** pour confirmer la restauration.

Exposition aux radiofréquences (RF) et
SAR - CET APPAREIL EST
CONFORME AUX
DIRECTIVES INTERNATIONALES POUR
L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO

Votre téléphone mobile est un appareil émetteur-récepteur. Il a été conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites relatives à l'exposition à l'énergie radiofréquence établies par les directives internationales (ICNIRP). Ces limites font partie de lignes directrices exhaustives et établissent les niveaux permis d'exposition à l'énergie radioélectrique pour l'ensemble de la population. Ces directives sont fondées sur des normes déterminées par des organisations scientifiques indépendantes, à partir d'évaluations et d'études périodiques approfondies. Ces directives comprennent une marge de sécurité appréciable qui vise à assurer la sécurité de toute personne, indépendamment de son âge et de son état de santé.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles s'exprime en une unité de mesure connue sous le nom de taux d'absorption spécifique, ou SAR. La limite du SAR définie dans les directives internationales est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg)*. Quoique le SAR soit déterminé au niveau de puissance maximal homologué, le niveau réel peut être en deçà de la valeur maximale. En effet, l'appareil mobile est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous vous approchez d'une station de base, plus la puissance de sortie de l'appareil est faible dans toutes les fréquences testées.

Quoique le DAS soit déterminé au niveau de puissance maximal homologué, le niveau DAS réel lors de l'utilisation de l'appareil mobile peut être en deçà de la valeur maximale. En effet, l'appareil mobile est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre

le réseau. En général, plus vous vous approchez d'une station de base, plus la puissance de sortie est faible.

Les valeurs SAR peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. L'utilisation d'accessoires peut modifier les valeurs SAR.

* La limite SAR définie pour les appareils mobiles utilisés par le grand public est de 2,0 W/kg en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Ces directives intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer une protection supplémentaire aux personnes et pour tenir compte des éventuelles variations de mesure. Les valeurs SAR peuvent varier en fonction des mentions réglementaires au niveau national et en fonction de la bande du réseau.

La valeur SAR la plus élevée pour l'utilisation de ce modèle de téléphone est de 0,626W/kg

Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et

électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Plage des fréquences de fonctionnement:
E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);
DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);
Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Puissance de sortie maximale:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT
DENVER ELECTRONICS A/S**





WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importateur :

**DENVER ELECTRONICS A/S, Omega 5A,
Soeften**

8382 Hinnerup, Denmark

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type WAS-18110M est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

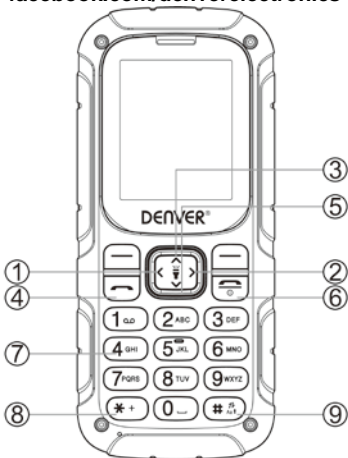
<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Mobilele telefoon

WAS-18110M

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)



**Gebruikshandleiding
Nederlands**

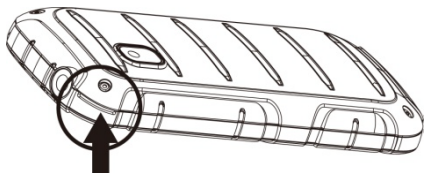
NLD-1

Aan de Slag

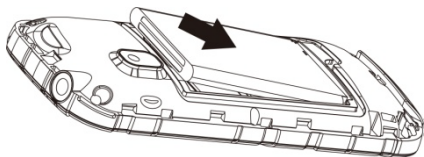
Batterij installeren/verwijderen

Batterij installeren

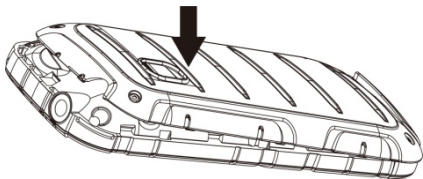
1. Open het batterijklepje



2. Plaats de batterij in de batterijhouder. Houd de drie metalen batterijcontacten omlaag gericht en pas ze op de drie metalen contacten van de telefoon.



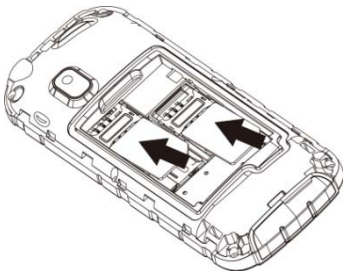
3. Sluit het klepje. Zorg ervoor dat het klepje overal goed past en controleer of u een klikje hoort bij het sluiten.



Opmerking: Schakel alle apparatuur uit en koppel de telefoon los van de lader voordat u de batterij verwijdert. Gebruik a.u.b. uitsluitend de batterij meegeleverd met deze telefoon.

SIM-kaart installeren/verwijderen


1. SIM-kaart installeren: Verwijder het batterijklepje; Schuif de SIM-kaart met het metal gedeelte omlaag gericht in de houder volgens de richting van het pijltje op de batterijhouder totdat de SIM-kaart volledig in de juiste positie is gestoken.



2. SIM-kaart verwijderen: Houd de inkeping van de SIM-kaart vast en til het lichtjes met de andere hand uit de houder.

Opmerking: Houd er rekening mee dat u alleen een GSM-simkaart kunt gebruiken omdat deze geen 3G ondersteunt.


Opmerking: De telefoon moet zijn uitgeschakeld wanneer u de batterij installeert en verwijdert.

 De SIM-kaart en het contactpunt zijn erg gevoelig voor schade wegens krassen en buigen. Ben a.u.b. voorzichtig wanneer u de SIM-kaart installeert en verwijdert.

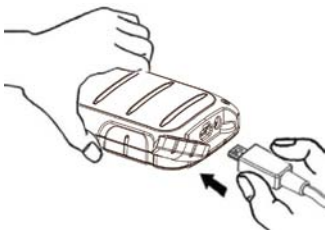
Batterij opladen

NLD-4

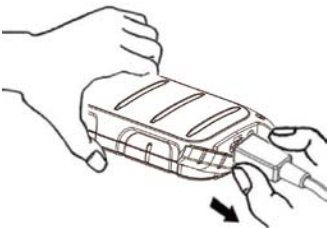
De batterij kan worden opgeladen met de telefoon beide in- en uitgeschakeld.

 Zorg ervoor de batterij in de telefoon te steken voordat u het oplaadt.

1. Sluit de lader aan.



2. Trek de lader na het opladen altijd eerst uit het stopcontact. Trek de lader vervolgens uit de telefoon.



NLD-5

Opmerking: De batterijindicatie zal na enkele minuten worden weergegeven als de batterij uitgeput is.

Waarschuwing voor onvoldoende batterijcapaciteit

De telefoon zal een notificatietoontje geven wanneer de batterij uitgeput raakt en een melding op het scherm weergegeven m.b.t. lage batterijcapaciteit. Laad de batterij a.u.b. op. Laad de batterij a.u.b. op wanneer u tijdens een gesprek een notificatie ontvangt over een uitgeputte batterij, zodat u het gesprek kunt vervolgen.

Uw Telefoon

AAN/UIT schakelen en

toetsvergrendeling: Houd de rode ophangtoets ingedrukt om de telefoon in en uit te schakelen.

Houd de * knop ingedrukt om het toetsenbord te ontgrendelen

Druk op de linker functietoets en de * knop om het toetsenbord te blokkeren

Standbymodus

Wanneer de telefoon gereed is voor gebruik, maar er wordt echter geen actie uitgevoerd, dan staat uw telefoon op standbymodus ingesteld

Schermicoontjes



Icoontjes kunnen op het scherm worden weergegeven.

	Batterijstatus
	Signaalstatus
	Alarm
	Berichten vol
	Stille modus
	General mode
	Trilmodus
	Gemiste oproep

Toetsfuncties

Toets	Toetsnaam	Funcities
1	Navigatie-links-toets	Stand-bymodus: indrukken om naar berichten te gaan: indrukken om de cursor naar links te
2	Navigatie-rechts-toets	Stand-bymodus: indrukken om naar de gebruikersprofielen te gaan: indrukken om de cursor naar
3	Navigatie-omhoog-toets	Standbymodus: indrukken om het hoofdmenu te openen. In gebruik: indrukken om de

4	Antwoordtoets (Groene toets)	Druk op de knop om een uitgaand gesprek te maken of druk op de knop om de telefoon op te nemen wanneer u wordt gebeld. Stand-bymodus: Druk op de knop om de oproeplijst te openen
5	Omlaagtoets	Standbymodus: indrukken om het telefoonboek te openen. In gebruik: indrukken om de

6	Eindtoets (Rode toets)	Telefoon uitzetten: Houd de knop lang ingedrukt om de telefoon in te schakelen; Telefoon inschakelen: Houd de knop lang ingedrukt om de telefoon uit te schakelen.
7	Cijfertoetsen	Indrukken om cijfers en letters in te voeren.
8	* toets	Stand-by modus: Houd de knop lang ingedrukt om het toetsenbord te vergrendelen. Houd de knop kort ingedrukt en typ *,+,P. Bewerkingsmodus: Druk op de knop om het normale symbool te gebruiken.

9	# toets	Standbymodus: Lang indrukken om de telefoon op stille modus in te stellen, kort indrukken om # in te voeren. Bewerkingsm
---	---------	---

Voicedial

Internationale oproepen plaatsen

1. Druk tweemaal op de toets 0 en het teken “+” zal verschijnen. Voer vervolgens het landnummer, kengetal en telefoonnummer in (zonder een nul voorafgaand aan mobiele telefoonnummers) en druk op de Zendtoets om voicedial te activeren en te bellen.

2. Een landlijn bellen: “+” landcode +

volledig telefoonnummer + Zendtoets.

Een extensienummer bellen van een landlijn

Sommige extensienummers van een landlijn kunnen niet direct worden gebeld. U dient eerst de telefooncentrale te bellen en vervolgens het extensienummer. Voer het symbooltje P in tussen het telefooncentralenummer en extensienummer, deze telefoon zal het extensienummer vervolgens automatisch bellen. Ga als volgt te werk om het symbooltje P in te voeren: druk driemaal kort op de toets *. Het symbooltje P zal vervolgens op het scherm verschijnen.

Hoofdmenu: Druk op de selectietoets linksboven om het **Hoofdmenu** op uw telefoon te openen

- **Berichten:** sms-tekstberichten schrijven en lezen.
- **Contacten:** Contacten beheren en opslaan.
- **Bellijst:** Gemiste oproepen, geplaatste oproepen...

- **Multimedia:** Camera, videorecorder, afbeeldingsweergave, muziekspeler, videospeler, slangenspel
- **Kalender:**U kunt een nieuwe afspraak toevoegen
- **Alarm:** Stel uw alarm in
- **Instellingen:** Uw telefoon naar wens instellen.
- **Organizer:**
Spelen, bestandsbeheerder, rekenmachine, geluidsrecorder, e-boek, bluetooth
- **FM-radio:** De radio in- en uitschakelen.

Een oproep plaatsen: Met de telefoon op stand-by, selecteer het gewenste nummer via het toetsenpaneel en druk vervolgens op de groene beltoets om te bellen. Druk op de rode ophangtoets om een gesprek te beëindigen.

Een nummer bellen vanuit de contacten: Druk vanuit het hoofdscherm op de selectietoets rechtsboven om automatisch de Contacten te openen. Gebruik de toets OMHOOG/OMLAAG om de contacten te doorlopen en druk op de groene beltoets om het gewenste contact te bellen.

Een nummer kiezen vanuit de oproeplijst:

druk vanuit het hoofdscherm op de groene beltoets om automatisch de **gemiste**, **ontvangen** en **uitgaande** oproepen weer te geven.

Doorloop de nummers met de toets OMHOOG/OMLAAG en druk op de groene beltoets wanneer u het gewenste nummer hebt gevonden.

Contacten toevoegen aan de Contacten: Selecteer *Menu > Contacten > Opties > Nieuw*, Voer de naam en het nieuwe nummer in, druk vervolgens op *Opslaan*.

Snelkeuze: U kunt in *Menu > Contacten > Opties > Overige > Snelkeuze > Opties > Bewerken* aan toetsen 2-9 bepaalde nummers toewijzen die automatisch zullen worden gebeld wanneer u de betreffende toets ingedrukt houdt.

Geheugenstatus: U kunt met deze functie in de contactinstellingen zien hoeveel vrij geheugen

sms-berichten sturen en lezen

Sms zenden: Selecteer vanuit het hoofdscherm *Menu > Berichten > Bericht*

schrijven en schrijf uw bericht. Selecteer **Opties > Zend naar > Nummer invoeren** en voer het nummer in met het toetsenpaneel of selecteer **Contacten invoeren** om vanuit Contacten de contacten te kiezen waar u het bericht naar wilt sturen.

Sms lezen: Wanneer u een nieuw tekstbericht ontvangt, zal de telefoon een enveloppenicoontje boven in het scherm weergeven (totdat het bericht is gelezen/voor zolang het bericht niet gelezen is) en verschijnt er een notificatiemelding op het hoofdscherm. Druk op de selectietoets linksboven om uw **Postvak-IN** te openen of open deze vanuit het hoofdmenu door **Menu > Berichten > Postvak-IN** te selecteren.

Bluetooth: U kunt actief de Bluetooth-functie onder organisator> **Bluetooth>pen Bluetooth**. U kunt met het **Gepaarde Apparaat** zoeken naar andere apparatuur (hoofdtelefoon, telefoons...). Selecteer het apparaat waarmee u wilt paren en bevestig op beide apparaten.

Beltonen instellen: kies **Menu > Instellingen> Profielen > Opties > Instellingen > Instellingen beltoon**, u kunt

een beltoon instellen voor boodschappen en inkomende gesprekken

Houd de toets # ingedrukt om de modus te wisselen tussen Vibratie, Algemeen en Stil.

Telefooninstellingen: u kunt via **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen** verschillende instellingen openen zoals Datum en Tijd, Taal en Display. Selecteer **Herstellen** om de **fabrieksinstellingen te herstellen** van de WAS-18110M: voer het telefoonwachtwoord **1234** in om de terugstelling te bevestigen.

Radio frequentie (RF) blootstelling en SAR

DEZE APPARAAT VOLDOET AAN DE
INTERNATIONALE RICHTLIJNEN EN
BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN

Uw mobiele apparaat is een radiozender en-ontvanger. Het is ontworpen om de limiet voor blootstelling aan radiofrequentie (RF) aanbevolen door internationale richtlijnen (ICNIRP) niet te overschrijden. Deze limieten maken deel uit van uitgebreide richtlijnen en bepalen toegestane niveaus van RF-energie voor de

NLD-16

algemene bevolking. De richtlijnen waren ontwikkeld door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties door periodieke en grondige evaluatie van wetenschappelijke studies. Deze richtlijnen omvatten belangrijke veiligheidsmarges om de bescherming van alle personen te waarborgen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand.

De richtlijnen voor blootstelling zijn gebaseerd op de SAR (Specific Absorption Rate). De SAR-limiet vastgelegd in de internationalrichtlijnen is 2,0 watt/kilogram (W/kg)*. SAR-tests

worden uitgevoerd met het apparaat in standaard gebruiksposities, waarbij het op het hoogste vermogenniveau op alle geteste frequentiebanden uitzendt. Dit is omdat het apparaat is ontworpen om op verschillende vermogenniveaus te werken en alleen het vermogen gebruikt dat is vereist om het netwerk te bereiken. Algemeen geldt dat u hoe dichterbij een

basisstation bent, hoe lager het uitgangsvermogen van het apparaat is. Al wordt de SAR bepaald op het hoogste gecertificeerde vermogenniveau, de daadwerkelijke SAR van het apparaat wanneer

werkzaam kan ver onder de maximale waarde zijn. Dit is omdat het apparaat is ontworpen om op verschillende vermogenniveaus te werken en alleen het vermogen gebruikt dat is vereist om het netwerk te bereiken. Algemeen geldt dat u hoe dicht u bij een basisstation bent, hoe lager het uitgangsvermogen van het apparaat is.

SAR-waarden kunnen verschillen op basis van nationale rapportage- en testvereisten en de netwerkband. Gebruik van apparaataccessoires en uitbreidingen kan tot verschillende SAR-waarden leiden.

* De SAR-limiet voor mobiele apparatuur gebruikt door het publiek is 2,0 W/kg

gemiddeld over 10 gram lichaamsweefsel. De richtlijnen omvatten aanzienlijke veiligheidsmarges om extrabescherming te bieden aan het publiek en rekening te houden met eventuele variaties in metingen. SAR-waarden kunnen verschillen op basis van nationale rapportage- en testvereisten en de netwerkband.

De hoogste SAR-waarde voor dit telefoonmodel getest voor gebruik is 0,626W/kg.

Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder

afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Frequentiebereik:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Totaalvermogen:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN,
AUTEURSRECHT DENVER
ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

NLD-21

Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S, Omega 5A,
Soeften
8382 Hinnerup, Denmark

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur WAS-18110M conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

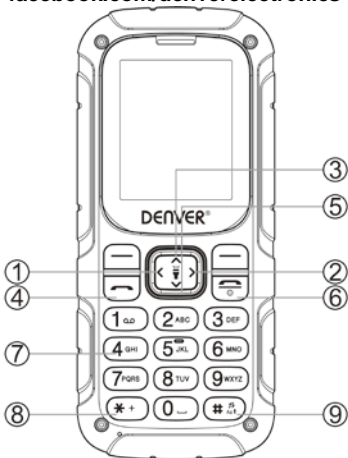
<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Teléfono móvil

WAS-18110M

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)



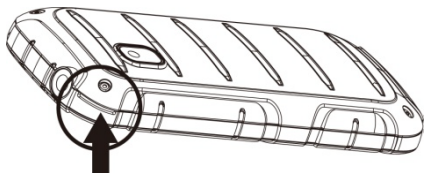
Guía de usuario
Español
ESP-1

Empezar a usarlo

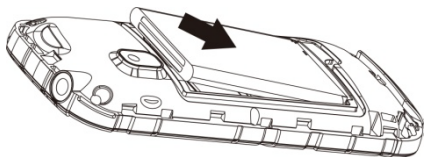
Colocar/Extraer la batería

Colocar la batería

1. Abra la tapa de la batería

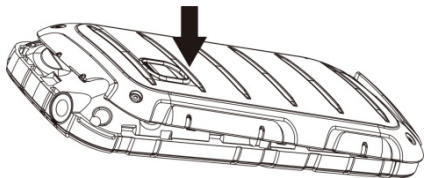


2. Coloque la batería en la ranura de la misma. Mantenga los tres puntos metálicos de la batería hacia abajo y emparejados con los tres puntos metálicos de conexión del teléfono.



3. Cierre la tapa. Asegúrese que la tapa está totalmente emparejada y que se puede oír el sonido de emparejamiento de la tapa.

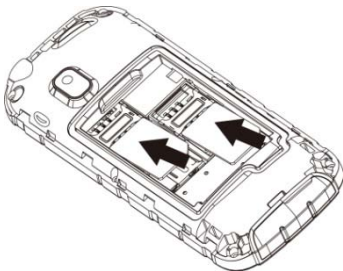
ESP-2



Comentario: Apague todos los dispositivos y corte la conexión con el cargador cuando retire la batería. Rogamos use una batería que se corresponda únicamente con este teléfono.

Insertar/Extraer la tarjeta SIM


1. Insertar la tarjeta SIM: Retire la tapa de la batería; inserte y deslice la tarjeta SIM con la parte metálica hacia abajo siguiendo la dirección de la flecha hacia abajo en la ranura de la batería hasta que la tarjeta SIM esté completamente insertada en la posición correcta.



2. Extraer la tarjeta SIM: Sujete la muesca de la tarjeta SIM y levántela ligeramente con la otra mano para extraerla.

Comentario: Por favor, tenga en cuenta que debe usar únicamente una tarjeta SIM GSM, ya que no es compatible con 3G.


Comentario: El teléfono debe estar apagado cuando se coloque o se extraiga la batería.

 La tarjeta SIM y el punto de contacto se dañan con facilidad debido a arañazos y dobladuras. Por favor, tenga cuidado

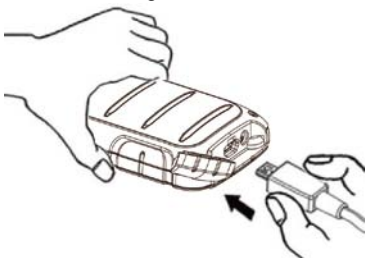
cuando inserte y extraiga la tarjeta SIM.

Carga de la batería

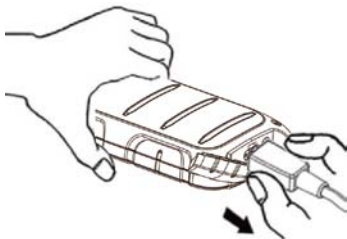
El teléfono puede cargarse cuando está apagado o encendido.

 Asegúrese que la batería está insertada en el teléfono antes de cargarlo.

1. Enchufe el cargador.



2. Desenchufe primero el cargador de la toma de alimentación cuando esté cargado. Posteriormente, extraiga el cargador del teléfono.



Comentario: Se mostrará la indicación de la batería tras varios minutos, si la batería no está sobredescargada.

Alerta de batería baja

El teléfono alertará cuando la batería esté baja y mostrará un mensaje de batería baja en la pantalla. Por favor, cargue la batería. Por favor, cargue la batería cuando reciba la alerta de batería baja durante una llamada para mantener la llamada.

Su teléfono

AAN/UIT schakelen en

toetsvergrendeling: Houd de rode ophangtoets ingedrukt om de telefoon in en uit te schakelen.

Mantenga pulsado el botón * para desbloquear el teclado


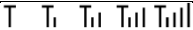






Pulse la teclaprogramableizquierda y el botón * parabloquear el teclado

Modo en espera

Cuando el teléfono está listo para usarse pero no se realice ninguna operación con el teléfono, entonces el teléfono entra en modo en espera.

Iconos en pantalla

 Los iconos pueden mostrarse en la pantalla.

	Estado de la batería
	Estado de señal
	Alarma
	Mensaje
	Modo silencioso
	General mode
	Trillmodus
	Llamada perdida

Funciones de teclas

Nº de tecla	Nombre de la tecla	Funciones
1	Tecla De Navegación Izquierda	Modo en espera: púselo para introducir el mensaje; Funcionando: púselo para mover el cursos a la izquierda
2	Tecla De Navegación Derecha	Modo en espera: púselo para introducir perfiles; Funcionando: púselo para mover el cursos a la derecha
3	Tecla de Navegación Arriba	Modo en espera: púselo para entrar en el menu principal Funcionamiento: púselo para mover el cursor hacia arriba

4	Tecla de respuesta (Tecla verde)	Púselo para realizar una llamada saliente o púselo para coger el teléfono cuando hay una llamada entrante. Modo en espera: Púselo para entrar en la lista de llamadas
5	Tecla debajo de navegación	Modo en espera: púselo para entrar en la agenda telefónica Funcionamiento: púselo para mover el cursor hacia abajo

6	Tecla fin (Tecla roja)	Apagar el teléfono: Púlselo durante un periodo prolongado de tiempo para encenderlo; Encender el teléfono: Púlselo durante un periodo prolongado de tiempo para apagarlo; Funcionamiento:
7	Tecla numérica	Púlsela para introducir números
8	Tecla *	Modo en espera: Púlselo durante un periodo prolongado de tiempo para bloquear el teclado Púlselo brevemente para teclear *,+,P. Modo edición: Púselo para usar un símbolo normal.

9	Tecla #	<p>Modo en espera: Púlsela durante un periodo prolongado de tiempo para fijar el modo silencioso del teléfono; púlsela brevemente para teclear #.</p> <p>Modo edición: Púlsela para cambiar el método de teclear.</p>
---	---------	---

Marcación de voz

Realizar una llamada internacional

1. Pulse la tecla 0 durante dos veces y aparecerá el signo “+”.

Posteriormente, introduzca el prefijo del país, el prefijo de la zona (sin un cero delante del número de teléfono); pulse la tecla enviar para entrar en la marcación de voz para que llame.

2. Marcar una línea fija: “+” prefijo de país + número de teléfono entero + tecla enviar.

Marcar un nº de extensión de una línea fija
Algunos números de extensión de una línea fija no se pueden marcar directamente. Es necesario marcar primero a una centralita telefónica primero y después marcar el número de la extensión. Teclee un símbolo P entre el número de la centralita y el número de extensión; este teléfono marcará el número de la extensión de forma automática. Siga el método que aparece abajo para realizar un símbolo P: pulse brevemente la tecla * durante tres veces. Posteriormente, mostrará el símbolo P en pantalla.

Menú Principal: Para acceder al **Menú principal** del teléfono, pulse la tecla de selección situada en la esquina superior derecha

- **Mensajería:** Para leer y escribir mensajes de texto SMS
- **Contactos:** Para organizar y guardar contactos

- **Registro de llamadas:** Llamadas perdidas, número marcados...
- **Multimedia:** Cámara, Grabadora de video, Visor de imágenes, Reproductor de música, Reproductor de vídeo, Snake
- **Calendario:** Puede añadir una nueva cita
- **Alarma:** Configurar la alarma.
- **Configuraciones:** Personalizar el teléfono
- **Organizador:** Juegos, Administrador de archivos, Calculadora, Grabadora de sonido, Ebook, Bluetooth
- **Radio FM:** Encender y apagar la radio.

Hacer una llamada: Para hacer una llamada desde la pantalla principal, seleccione el número que desee usando el teclado y posteriormente, pulse el botón verde de llamada. Para finalizar la llamada, pulse la tecla roja de finalización de llamada.

Llamar a un número desde los contactos: Desde la pantalla principal, pulse la tecla de selección derecho superior; esto abrirá automáticamente los Contactos. Desplácese con las teclas ARRIBA/ABAJO y pulse el botón de llamada verde para llamar al contacto que desee.

Llamar a un número desde el registro de llamadas: desde la pantalla principal, pulse la tecla verde de llamada se mostrarán automáticamente las llamadas **perdidas, recibidas, y salientes.**

Desplácese con las teclas Arriba/Abajo y pulse el botón de llamada verde cuando encuentre el número al que desea llamar.

Añadir contactos a los Contactos:

Seleccione **Menú > Contactos > Opciones > Nuevo**, Introduzca el nombre y el nuevo número y después pulse **Guardar.**

Marcación rápida: En **Menú > Contactos > Opciones > Otros > Marcación rápida > Opciones > Editar**, puede asignar a las teclas 2-9 ciertos números a los que se llamará automáticamente si mantiene pulsado el botón relacionado.

Estado de la memoria: Esta propiedad dentro de ajustes de contactos le permite ver la cantidad de espacio de almacenamiento libre que hay en el teléfono y la tarjeta SIM.

Enviar y leer SMS

Enviar SMS: Desde la pantalla principal, elija **Menú > Mensajería > Escribir mensaje** y escriba su mensaje. Pulse **Opciones > Enviar a > Insertar número** e introduzca el número usando el teclado numérico o **Insertar contactos** para seleccionarlo desde los Contactos a los que desee enviar un mensaje de texto.

Leer SMS: Cuando reciba un nuevo mensaje de texto, el teléfono muestra el icono de un sobre en la barra superior (hasta que el mensaje se lea/mientras el mensaje no se lea) y aparece una notificación en la pantalla principal. Pulse la Tecla de selección superior izquierda para entrar en la **Bandeja de entrada** o acceda a la misma desde la pantalla principal, seleccionando **Menú > Mensajería > Bandeja de entrada**.

Bluetooth: En organizador > **Bluetooth > Abrir Bluetooth** puede activar el Bluetooth. Con el **Dispositivo emparejado**, puede buscar otros dispositivos (auriculares, teléfonos...). Seleccione el dispositivo que desee asociar y confírmelo en ambos dispositivos.

Fijartonos de llamada:
seleccione **Menú > Configuración > Perfiles >**

Opciones>Ajustes>Ajustes de tono, puede configurar el tono del mensaje y el tono de identificador de llamadas

Mantenga pulsado el botón # para cambiar el modo de vibración, el modo general y el modo silencio.

Configuración del teléfono: desde **Menú > Configuración > Ajustes del teléfono**, tiene / tendrá acceso a varios ajustes como fecha y hora, idioma y pantalla. Seleccione **Restaurar** para **reiniciar la configuración de fábrica** del WAS-18110M: introduzca la contraseña del teléfono **1234** para confirmar la restauración.

Exposición a frecuencia de radio (RF) y SAR

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES SOBRE LA EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO

Su teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no exceda los límites de

exposición a radiofrecuencia (RF) recomendados por las directrices internacionales (ICNIRP). Estos límites forman parte de unas directrices completas y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices fueron desarrolladas por organizaciones científicas independientes a través de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Las directrices incluyen un margen de seguridad sustancial diseñado para asegurar la seguridad de todas las personas, con independencia de su edad y estado de salud.

El estándar de exposición para dispositivos móviles emplea una unidad de medición conocida como Tasa de Absorción Específica, o SAR. El límite SAR que aparece en las directrices internacionales es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg)*. Las pruebas de SAR se realizaron usando posiciones operativas estándares con el dispositivo transmitiendo al nivel más

elevado certificado muy por debajo del valor máximo. Esto es porque el dispositivo está diseñado para

operar a múltiples niveles de potencia para usar solo la potencia requerida para alcanzar la red. En general, cuanto más cerca se encuentra de una estación base, menor es la salida de potencia del dispositivo, y el nivel de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas.

Aunque el SAR está determinado en el nivel de potencia certificada más alto, el SAR actual del dispositivo mientras está en funcionamiento

puede estar muy por debajo del valor máximo.

Esto es porque el dispositivo está diseñado para operar a múltiples niveles de potencia para usar solo la potencia requerida para alcanzar la red. En general, cuanto más cerca se encuentra de una estación

base, menor es la salida de potencia del dispositivo.

Los valores SAR pueden variar dependiendo de los informes nacionales y las exigencias de pruebas así como de la banda de red. El uso de accesorios y mejoras del dispositivo puede resultar en diferentes valores del SAR.

* El límite SAR para dispositivos móviles usado por el público es de 2,0 W/kg promediado sobre

10 gramos de tejido corporal. Las directrices incorporan un margen de seguridad sustancial

para ofrecer una protección adicional al público y compensar las variaciones en las mediciones.

Los valores SAR pueden variar dependiendo de las exigencias de los informes nacionales y de la banda de red.

El valor SAR más alto para este modelo de teléfono probado para su uso es de 0,626W/kg

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se

reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener

información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Potencia de salida máxima:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS,
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS
A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM
Importador: DENVER ELECTRONICS
A/S, Omega5A, Soeften
8382 Hinnerup, Dinamarca

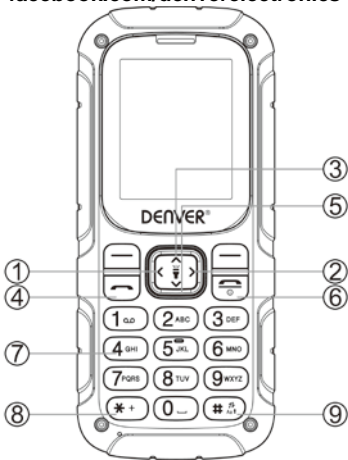
Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico WAS-18110M es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Telefono cellulare

WAS-18110M

facebook.com/denverelectronics



**Guida per l'utente
Italiano**

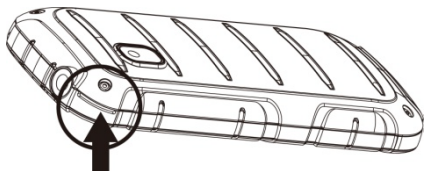
ITA-1

Funzionamento

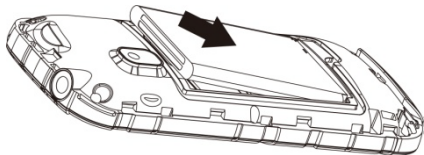
Inserimento/estrazione della batteria

Inserimento della batteria

1. Aprire lo sportello dell'alloggiamento della batteria

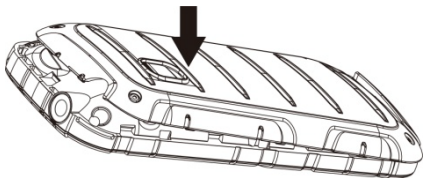


2. Posizionare la batteria nell'alloggiamento. Mantenere tre punti metallici della batteria verso il basso e allinearli con i tre punti metallici di connessione sul telefono.



3. Chiudete lo sportello. Dopo avere percepito lo scatto di chiusura assicurarsi

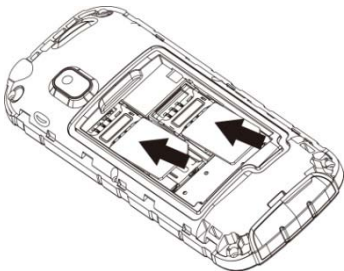
che lo sportello sia completamente chiuso.



Nota:Spegnere tutti i dispositivi e interrompere il collegamento con il caricatore durante la rimozione della batteria. Utilizzare solo batterie adatte per questo telefono.

Inserimento/estrazione della scheda SIM


1. Inserimento della scheda SIM: Togliere lo sportello della batteria; Inserire e fare scorrere la scheda SIM con la parte metallica rivolta verso il basso (seguendo la direzione della freccia sottostante) nell'alloggiamento della batteria fino a quando non sia entrata completamente nella propria sede.



2. Estrazione della scheda SIM: Agire sulla tacca della scheda SIM e sollevarla leggermente con l'altra mano per estrarla.

Nota: notare che si dovrebbe usare solo la scheda SIM GSM, perché non supporta la connessione 3G.

Nota: Quando viene inserita ed estratta la batteria, il telefono deve essere spento.

 La scheda SIM e il punto di contatto possono essere facilmente danneggiati da graffi e piegature. Prestare la massima attenzione quando si inserisce e si estrae la scheda SIM.

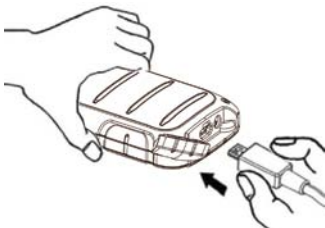
Ricarica della batteria

Il telefono può essere ricaricato da spento o da acceso.

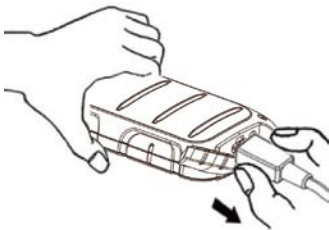


Assicurarsi che la batteria sia inserita nel telefono prima di effettuare la ricarica.

1. Collegare il caricabatterie.



2. Dopo la carica staccare il caricabatterie iniziando prima dalla presa di corrente. Staccare quindi il caricabatterie dal telefono.



Nota: Se la batteria risulta eccessivamente scarica l'indicazione di carica viene visualizzata dopo alcuni minuti.

Allarme di batteria insufficiente

Il telefono fornisce un avviso quando la batteria non è sufficientemente carica e visualizza un messaggio di batteria scarica sullo schermo. Ricaricare la batteria. Al fine di mantenere attiva la conversazione, ricaricare la batteria quando si riceve l'avviso di batteria scarica durante una chiamata.

Il tuo telefono

Accensione, spegnimento e blocco tastiera: Per accendere e spegnere il telefono, tenere premuto il tasto rosso di fine chiamata.


Premere e tenere premuto il tasto * per sbloccare la tastiera.


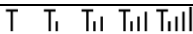






Premere il tasto sinistro e il tasto * per bloccare la tastiera

Modalità stand by

Il telefono entra in modalità in stand by quando è pronto per l'uso ma non vengono effettuate operazioni.

Icone su schermo

 **Icone che possono essere visualizzate sullo schermo.**

	Stato della batteria
	Stato del segnale
	Sveglia
	Messaggio
	Modalità silenziosa
	General mode
	Modo vibración
	Chiamata persa

Funzioni principali

N° Tast o	Nome tasto	Funzioni
1	Tasto di navigazion	Modalità standby :

	e sinistro	premere per inserire un messaggio Funzionamento: premere per spostare il cursore a sinistra
2	Tasto di navigazione e destro	Modalità di attesa: premere per inserire i profili Funzionamento: premere per spostare il cursore a destra
3	Tasto di navigazione e verso l'alto	n modalità standby: premere per accedere al menu principale In modalità operativa: premere per muovere il cursore verso l'alto
4	Tasto risposta	Premere per effettuare chiamate in

	(tasto verde)	uscita o premere per rispondere al telefono quando vi è una chiamata in arrivo. Modalità standby: Premere per accedere all'elenco chiamate
5	Tasto di navigazione e verso il basso	In modalità standby: premere per accedere alla rubrica In modalità operativa: premere per spostare il cursore in basso
6	Tasto fine (tasto rosso)	Telefono spento: Premere a lungo per accendere; Telefono acceso: Premere a lungo per
7	Tasto numerico	Premere per inserire i relativi numeri o lettere

8	Tasto *	<p>Modalità standby: Premere a lungo per bloccare la tastiera. Premere brevemente per digitare *, +, P. Modalità di modifica: Premere per utilizzare il simbolo normale. normale.</p>
9	Tasto #	<p>Modalità standby: Premere prolungatamente per impostare il telefono in modalità silenziosa, premere brevemente per digitare #. Modalità modifica: Premere per cambiare metodo di digitazione.</p>

Chiamata vocale

Effettuare una chiamata internazionale

1. Premere il tasto 0 per due volte: comparirà il segno "+". Inserire quindi il prefisso internazionale, il prefisso nazionale e il numero di telefono (senza anteporre lo zero in caso di numero di telefono cellulare). Premere il tasto Invio per effettuare la composizione e chiamare.

2. Effettuare una chiamata a una linea fissa: "+ " Prefisso internazionale + numero di telefono completo + tasto Invio.

Effettuare una chiama a un interno di una linea fissa

Alcuni numeri di interno che fanno capo a linee fisse non possono essere selezionati direttamente. In questi casi è necessario comporre il numero del centralino e poi comporre il numero di interno. Digitare un simbolo P tra il numero del centralino e il numero di interno: il telefono comporrà automaticamente il

numero di interno. Per inserire il simbolo P seguire queste indicazioni: premere brevemente il tasto * per tre volte. Verrà visualizzato il simbolo P sullo schermo.

Menu principale: Per accedere al **Menu principale** del telefono, premere il tasto funzione in alto a sinistra

- **Messaggi:** per scrivere e leggere messaggi di testo SMS
- **Contatti:** per gestire e memorizzare i contatti
- **Registro chiamate:** chiamate perse, chiamate effettuate...
- **Multimedia:** Fotocamera, videoregistratore, visualizzatore di immagini, lettore musicale, lettore video, Snake
- **Calendario:** È possibile aggiungere un nuovo appuntamento.
- **Sveglia:** Impostare la sveglia.
- **Impostazioni:** per personalizzare il telefono
- **Organizer:** Giochi, gestione file, calcolatrice, registratore di suoni, Ebook, Bluetooth
- **Radio FM: Accendere e spegnere la radio.**

Chiamata: per effettuare una chiamata dalla schermata principale, selezionare il numero desiderato utilizzando il tastierino, quindi premere il tasto verde di chiamata. Per terminare la chiamata, premere il tasto rosso di fine chiamata.

Chiamata di un numero dai contatti: dalla schermata principale, premere il tasto di selezione in alto a destra; questo aprirà automaticamente i contatti. Scorrere i contatti con i tasti SU/GIÙ e premere il tasto verde di chiamata per chiamare il contatto desiderato.

Chiamata di un numero dal registro chiamate: dalla schermata principale, premere il tasto verde di chiamata; vengono visualizzate automaticamente le chiamate con **risposta**, **ricevute** e in **uscita**.

Scorrere con i tasti SU/GIÙ e premere il tasto verde di chiamata quando si trova il numero che si desidera chiamare.

Inserimento nominativi nell'elenco contatti: Selezionare **Menu > Contatti > Opzioni > Nuovo**, Inserire il nome e il nuovo numero, quindi premere **Salva**.

Selezione rapida: Premendo **Menu > Contatti > Opzioni > Altro > Selezione rapida > Opzioni > Modifica**, è possibile assegnare ai tasti 2-9 i numeri che verranno chiamati automaticamente se si tiene premuto il relativo tasto.

Stato della memoria: questa funzione all'interno delle impostazioni dei contatti permette di controllare lo spazio libero disponibile sul telefono e sulla scheda SIM.

Inviare e leggere SMS

Inviare un SMS: dalla schermata principale, selezionare **Menu > Messaggi > Scrivi messaggio** e scrivere il messaggio.

Premere **Opzioni > Invia a > Inserisci numero** e comporre il numero utilizzando il tastierino numerico oppure **Inserisci contatti** per selezionare dall'elenco contatti i numeri cui desidera inviare il messaggio.

Lettura SMS: quando si riceve un nuovo messaggio di testo, il telefono visualizza l'icona della busta sulla barra in alto (fino a quando il messaggio non viene letto o per tutto il tempo in cui il messaggio rimane non letto) e appare nella schermata principale un avviso di notifica. Premere il tasto di

selezione in alto a sinistra per entrare in **Posta in arrivo** o accedere dalla schermata principale selezionando **Menu > Messaggi > Posta in arrivo**.

Bluetooth: Sotto **organizzatore> Bluetooth> Apri Bluetooth** è possibile attivare il Bluetooth. Con **Dispositivo associato**, è possibile cercare altri dispositivi (auricolari, telefoni ...). Selezionare il dispositivo che si desidera associare e confermare su entrambi i dispositivi.

Impostazione suonerie: Selezionare **Menu > Impostazioni > Profili > Opzioni > Impostazioni > Impostazioni suoneria**, è possibile impostare la suoneria per i messaggi e la suoneria per le chiamate

Premere e tenere premuto il tasto **#** per passare tra Modalità vibrazione, Modalità generica, Silenzioso.

Impostazione del telefono: da **Menu > Impostazioni**, si ha/avrà accesso a varie impostazioni quali data e ora, lingua e display. Selezionare **Ripristina** per **ripristinare le impostazioni di fabbrica** del WAS-18110M: inserire la password del

telefono (1234) per confermare il ripristino.

1 è possibile accedere ad essa.

Esposizione a radiofrequenza (RF) e SAR

QUESTO DISPOSITIVO È

CONFORME ALLE DIRETTIVE

INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE

ALLE ONDE RADIO

Questo dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. L'unità è stata progettata e prodotta per non superare i limiti di esposizione alle frequenze radio (RF) raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti fanno parte integrante delle direttive generali e stabiliscono i livelli di energia RF consentiti per la popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso valutazioni periodiche e studi accurati. Le linee guida contemplano un margine di sicurezza sostanziale per garantire la tutela delle persone, indipendentemente da età e salute.

Lo standard di esposizione per i dispositivi cellulari utilizza un'unità di misura nota come "tasso di assorbimento specifico" o SAR. Il limite SAR indicato nelle direttive internazionali è pari a

2,0 Watt per chilogrammo (W/kg)*. I test SAR

sono condotti utilizzando condizioni d'uso standard con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato, ben al di sotto del valore limite imposto dalle normative. Il dispositivo è progettato per funzionare su più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo il valore necessario per raggiungere la rete. In generale, più si è vicini ad una stazione base, minore sarà l'emissione di potenza del dispositivo, e minore sarà il livello di potenza in tutte le bande di frequenza testate.

Sebbene il SAR venga determinato al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello SAR del dispositivo può essere molto inferiore al valore

massimo. Il dispositivo è progettato per funzionare su più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo il valore necessario per raggiungere la rete. In generale, più si è vicini ad una stazione base, minore sarà l'emissione di potenza del dispositivo.

I valori SAR possono variare in base ai requisiti nazionali di reporting e di collaudo e alla banda di rete. L'utilizzo degli accessori del dispositivo può causare variazioni nei valori SAR.

*Il limite SAR per i dispositivi cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 W/kg su 10 grammi di tessuto corporeo. Le direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza per offrire maggiore tutela per il pubblico e per tenere conto di eventuali variazioni nelle misurazioni. I valori SAR possono variare in base ai requisiti nazionali di reporting e alla banda di rete.

Il valore SAR massimo per questo modello di telefono è di 0,626W/kg

L'attrezzatura elettrica e elettronica incluse le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto. Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica e elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

È importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo vi accertate che le batterie siano riciclate secondo la legislatura e non danneggiano l'ambiente.

Tutte le città hanno stabilito punti di raccolta dove l'attrezzatura elettronica ed elettrica e le batterie possono essere inviate senza spese alle stazioni di riciclaggio e altri siti di

raccolta o raccolti da casa. Informazioni aggiuntive sono disponibili al dipartimento tecnico della città.

Campooperativo di frequenze:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Potenzamassima di uscita:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT
DENVER ELECTRONICS A/S**



ITA-20



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importatore:

**DENVER ELECTRONICS A/S, Omega 5A,
Soeften
8382 Hinnerup, Danimarca**

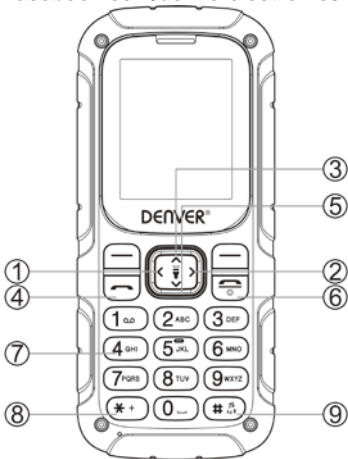
Il fabbricante, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio WAS-18110M è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Telefon dla seniora

WAS-18110M

facebook.com/denverelectronics



Instrukcja obsługi

Polski

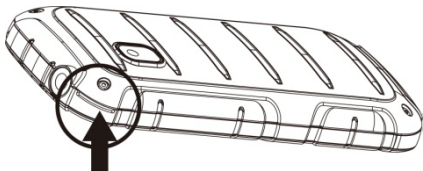
POL-1

Rozpoczęcie użytkowania

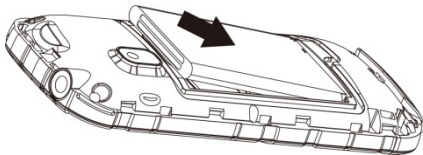
Wkładanie/wyjmowanie baterii

Wkładanie baterii

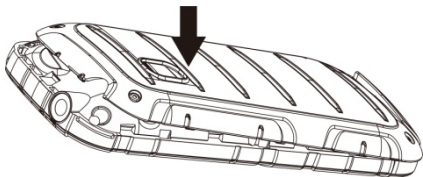
1. Otworzyć pokrywę baterii



2. Włożyć baterię w gniazdo. Przyłożyć trzy punkty metalowe baterii skierowane do dołu i dopasować je do trzech metalowych punktów łączeniowych w telefonie.



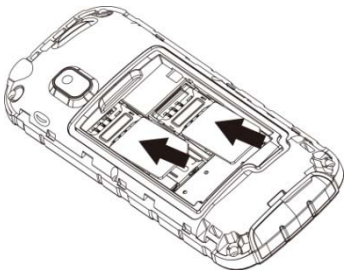
3. Zamknąć pokrywę. Upewnić się, że pokrywa jest dokładnie dopasowana i słysząc dźwięk dopasowania pokrywy.



Uwaga: Wyłączyć wszystkie urządzenia i odłączyć ładowarkę podczas wyjmowania baterii. Należy stosować wyłącznie baterię dostosowaną do tego telefonu.

Wkładanie/wyjmowanie karty SIM


1. Wkładanie karty SIM: Zdjąć pokrywę baterii, włożyć i wsunąć kartę SIM metalową częścią skierowaną do dołu zgodnie z kierunkiem strzałki do dołu w gnieździe baterii, aż karta SIM całkowicie znajdzie się we właściwej pozycji.



2. Wyjmowanie karty SIM: Przytrzymać wycięcie karty SIM i unieść ją delikatnie jedną ręką, a następnie wyjąć.


Uwaga: Pamiętaj, że należy korzystać wyłącznie z kart SIM GSM, gdyż 3G nie są obsługiwane.

Uwaga: Telefon musi być odłączony od zasilania podczas wkładania i wyjmowania baterii.

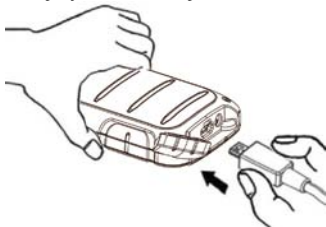
 Karta SIM i punkt stykowy mogą łatwo ulec uszkodzeniu z powodu zadrapań i wyginania. Należy zachować ostrożność podczas wkładania i wyjmowania karty SIM.

Ładowanie baterii

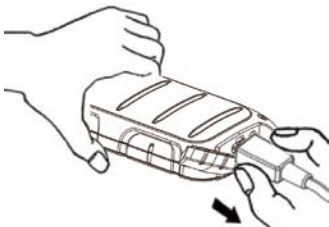
Telefon można ładować, kiedy jest odłączony lub podłączony do zasilania.

 Przed rozpoczęciem ładowania upewnić się, że bateria jest włożona do telefonu.

1. Podłączyć ładowarkę.



2. Po naładowaniu najpierw odłączyć ładowarkę od wtyczki zasilania. Następnie odłączyć ładowarkę od telefonu.



Uwaga: Wskaźnik baterii wyświetli się po kilku minutach w przypadku zbyt dużego naładowania baterii.

Powiadomienie o niewystarczającym poziomie naładowania baterii

Na telefonie pojawi się powiadomienie o niskim poziomie naładowania baterii, a na ekranie wyświetli się komunikat. Należy naładować baterię. Aby zachować możliwość telefonowania, baterię należy naładować, kiedy pojawi się powiadomienie o niskim poziomie naładowania baterii.

Telefon

POL-6


WŁĄCZANIE, WYŁĄCZANIE i blokada klawiatury: Aby włączyć i wyłączyć telefon, naciśnij i przytrzymaj klawisz z czerwoną słuchawką.







Naciśnij i przytrzymaj przycisk *, by odblokować klawiaturę
Naciśnij lewy przycisk programowany oraz przycisk *, by odblokować klawiaturę numeryczną.



Tryb gotowości

Gdy telefon jest gotowy do użycia, lecz nie są wykonywane na nim żadne czynności, to przejdzie on w tryb gotowości.

Ikony na ekranie

 **Ikony mogą być wyświetlane na ekranie.**

	Stan baterii
	Stan sygnału
	Budzik
	Wiadomość
	Tryb cichy
	Tryb ogólny

	Tryb wibracji
	Połączenie nieodebrane

Funkcje klawiszy

Klawisz	Nazwa klawisza	Funkcje
1	Lewy klawisz nawigacji	Tryb gotowości: naciśnij by wpisać wiadomość Obsługa: naciśnij, by przesunąć kursor w lewo
2	Prawy klawisz nawigacji	Tryb gotowości: naciśnij by wejść do profili Obsługa: naciśnij, by przesunąć kursor w

		prawo
3	Klawisz nawigacji w górę	Tryb gotowości: naciśnij by wejść do głównego menu Obsługa: naciśnij, by przesunąć kursor w górę
4	Klawisz odpowiedzi (zielony klawisz)	Naciśnij, by wykonać połączenie lub naciśnij, by odebrać połączenie przychodzące. Tryb uśpienia: naciśnięcie powoduje przejście do listy połączeń
5	Klawisz nawigacji w dół	Tryb uśpienia: naciśnięcie powoduje

		przejsćie do książki telefonicznej Działanie: naciśnięcie przesuwaa kursor w dół
6	Klawisz zakończenia (czerwony klawisz)	Wyłączony telefon: Naciśnij na długo, by włączyć; Włączony telefon: Naciśnij na długo, by wyłączyć; Obsługa: Naciśnij, by powrócić do ekranu bezczynności
7	Klawisze numeryczne	Naciśnięcie powoduje wpisanie liczb lub liter

8	Klawisz *	<p>Tryb gotowości: Naciśnij na długo, by zablokować klawiaturę. Naciśnij na krótko, by wprowadzić *, +, P.</p> <p>Tryb edycji: Naciśnij, by użyć zwykłego symbolu.</p>
9	Przycisk #	<p>Tryb gotowości: Długie naciśnięcie ustawia telefon w trybie cichym; krótkie naciśnięcie powoduje wpisanie #.</p> <p>Tryb edycji:</p>

		Naciśnięcie przełącza metodę wpisywania.
--	--	--

Wybieranie głosowe

Wykonywanie połączeń międzynarodowych

1. Nacisnąć dwa razy klawisz 0, pojawi się znak „+”. Należy wprowadzić numer kierunkowy kraju, lokalny numer kierunkowy i numer telefonu (bez zera przed numerem telefonu komórkowego) Nacisnąć klawisz Wyślij, aby przejść do wybierania głosowego i wykonać połączenie wychodzące.
2. Wybieranie numeru stacjonarnego: „+” kod kraju + cały numer telefonu + klawisz Wyślij.

Wybieranie numeru wewnętrznego sieci stacjonarnej.

Na niektóre numery wewnętrznej sieci stacjonarnej nie można zadzwonić

bezpośrednio. Należy najpierw zadzwonić na centralę telefoniczną, a następnie wybrać numer wewnętrzny. Wpisać symbol P między numerem centrali telefonicznej a numerem wewnętrznym, telefon wybierze numer wewnętrzny automatycznie.

Poniższa metoda wpisania symbolu P: naciśnij na krótko trzy razy klawisz *. Na ekranie pojawi się symbol P.

Menu główne: Aby wejść do **Menu głównego** w telefonie, naciśnij przycisk wyboru w góry po lewej.

- **Wiadomości:** Pisanie i czytanie wiadomości tekstowych SMS.
- **Kontakty:** Zarządzanie i zapisywanie kontaktów.
- **Zarejestrowane połączenia:** Połączenia nieodebrane, wybrane itd.
- **Multimedia:** Aparat, Nagrywanie wideo, Przeglądarka zdjęć, Odtwarzacz muzyki, Odtwarzacz filmów, Gra Snake
- **Kalendarz:** Możesz dodać nowe spotkanie.
- **Budzik:** Ustawianie budzika.
- **Ustawienia:** Personalizacja telefonu.
- **Organizator:**

- Gry, Menedżerplików, Kalkulator,
Nagrywaniedźwięku, E-book, Bluetooth
- **Radio FM:** Włączanie i wyłączanie radia.

Wykonywanie połączenia: Aby wykonać połączenie z ekranu startowego, wybierz żądany numer, korzystając z klawiatury, a następnie naciśnij zieloną słuchawkę. Aby zakończyć połączenie, naciśnij czerwoną słuchawkę.

Nawiązywanie połączenia z listy

kontaktów: Na ekranie startowym naciśnij klawisz wyboru w górnym prawym rogu. Automatycznie otworzy się lista kontaktów. Przewiń kontakty klawiszami GÓRA/DÓŁ i naciśnij zieloną słuchawkę, by zadzwonić do wybranego kontaktu.

Wybieranie numeru z historii połączeń:

na ekranie głównym naciśnij zielony przycisk. **Automatycznie zostaną wyświetlone połączenia nieodebrane, odebrane i wychodzące.**

Przewijaj, korzystając z klawiszy GÓRA/DÓŁ, po czym naciśnij zieloną słuchawkę, gdy znajdziesz numer, pod który chcesz zadzwonić.

Dodawanie kontakt do listy kontaktów:

Wybierz **Menu > Kontakty > Opcje > Nowy**, Wpisz nazwę i nowy numer telefonu, a następnie naciśnij **Zapisz**.

Szybkie wybieranie numeru: W Menu > Kontakty > Opcje > Inne > Szybkie wybieranie numeru > Opcje > Edycja

możesz przypisać do klawiszy 2-9 konkretne numery, które będą automatycznie wybierane, jeśli naciśniesz i przytrzymasz powiązany klawisz.

Stan pamięci: Funkcja ta, znajdująca się wśród ustawień kontaktów, umożliwia sprawdzenie ilości dostępnego miejsca pozostałego w telefonie i na karcie SIM.

Wysyłanie i czytanie SMS-ów

Wysyłanie SMS-ów: Na ekranie startowym wybierz **Menu > Wiadomości > Napisz wiadomość**, po czym napisz wiadomość. Naciśnij **Opcje > Wyślij do > Wprowadź numer**, po czym wprowadź numer, korzystając z klawiatury numerycznej, lub **Wprowadź kontakty**, by wybrać z Kontaktów ten, do którego chcesz wysłać wiadomość.

Czytanie SMS-ów: Gdy otrzymasz wiadomość tekstową, na ekranie telefonu u góry wyświetli się ikona koperty, która pozostanie tam, dopóki wiadomość nie zostanie przeczytana, a także na głównym ekranie pojawi się powiadomienie. Naciśnij klawisz wyboru u góry po lewej, by wejść do **Skrzynki pocztowej** lub przejdź do niej z ekranu startowego, wybierając **Menu > Wiadomości > Skrzynka pocztowa**.

Bluetooth: Zgodnie z organizerem > Bluetooth > **Włącz Bluetooth** możesz włączyć Bluetooth. Używając **Sparuj urządzenie** możesz wyszukiwać inne urządzenia (słuchawki, telefony itp.). Wybierz urządzenie, które chcesz połączyć i potwierdź na obu urządzeniach.

Ustawianie dzwonek: wybierz **Menu > Ustawienia > Profile > Opcje > Ustawienia > Ustawienia dzwonka**, możesz ustawić dzwonek przychodzących wiadomości oraz połączeń

Naciśnij i przytrzymaj przycisk #, by zmienić na tryb wibracji, normalny lub wyciszyć.

Ustawienia telefonu: w **Menu > Ustawienia > Ustawienia telefonu** masz

dostęp do różnych ustawień jak godzina i data, język oraz wyświetlacz. Wybierz **Przywróć**, by **przywrócić do ustawień fabrycznych** telefonu WAS-18110M: wpisz hasło telefonu **1234**, by potwierdzić czynność.

Ekspozycja na częstotliwości radiowe (RF) oraz współczynnik SAR NINIEJSZE URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYTYCZNE EKSPOZYCJI NA FALE RADIOWE

To urządzenie mobilne jest nadajnikiem i odbiornikiem radiowym. Zostało zaprojektowane i wyprodukowane tak, aby nie przekraczać ograniczeń ekspozycji na częstotliwość radiową (RF) zalecanych w międzynarodowych wytycznych (ICNIRP). Te ograniczenia są częścią pełnych wytycznych i stanowią dozwolone poziomy energii RF dla ogólnej populacji. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależne organizacje naukowe na podstawie okresowej oceny badań naukowych. Wytyczne zawierają istotny margines bezpieczeństwa przeznaczony do zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich osób bez względu na wiek i stan zdrowia.

W standardzie ekspozycji dla urządzeń mobilnych stosuje się jednostkę pomiarową znaną jako swoiste tempo pochłaniania energii (SAR). Limit SAR wskazany w wytycznych międzynarodowych wynosi 2,0 wat/kilogram (W/kg)*. Testy SAR są wykonywane przy wykorzystaniu standardowych pozycji operacyjnych, kiedy urządzenie nadaje z najwyższą certyfikowaną mocą poniżej maksymalnej wartości. Wynika to z tego, że urządzenie jest przeznaczone do działania na różnych poziomach zasilania, przy wykorzystaniu tylko mocy wymaganej do znalezienia sieci. Im bliżej więc do stacji bazowej, tym niższa moc wyjściowa urządzenia, poziom mocy na wszystkich testowanych pasmach częstotliwości.

Mimo że SAR jest ustalane na najwyższym certyfikowanym poziomie mocy, aktualne SAR urządzenia podczas działania może znajdować się poniżej maksymalnej wartości. Wynika to z tego, że urządzenie jest przeznaczone do działania na różnych poziomach zasilania, przy wykorzystaniu tylko mocy wymaganej do znalezienia sieci. Im bliżej więc do stacji bazowej, tym mniejsza moc wyjściowa urządzenia.

Wartości SAR mogą się zmieniać w zależności od krajowych wymagań raportowania i testowania oraz pasma sieci. Korzystanie z akcesoriów i usprawnień urządzenia może spowodować różne wartości SAR.

Limit SAR dla urządzeń mobilnych stosowanych publicznie wynosi 2,0 W/kg średnio na 10 gram tkanki ciała. Wytyczne zawierają istotny margines bezpieczeństwa, zapewniający dodatkową ochronę dla społeczeństwa i uzasadniający różnice w pomiarach. Wartości SAR mogą się zmieniać w zależności od krajowych wymagań raportowania oraz pasma sieci.

Najwyższa wartość SAR dla tego modelu telefonu testowana do wykorzystania wynosi 0,626W/kg

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzenia elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Zakres częstotliwości pracy:
E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);
DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);
Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Maks. moc wyjściowa:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**ALL RIGHTS RESERVED
DENVER ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importer:

POL-21

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
8382 Hinnerup, DENMARK

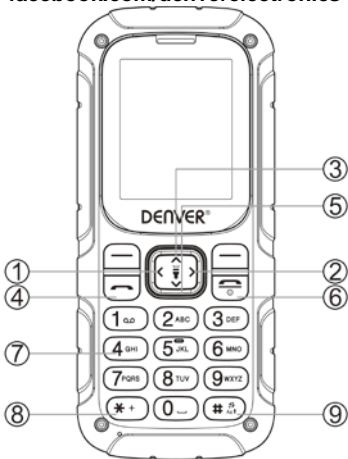
Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego WAS-18110M jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Telefone Sênior

WAS-18110M

[facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)



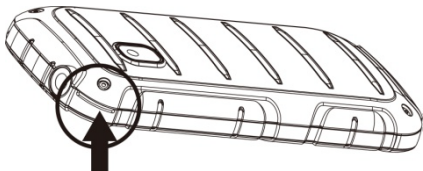
**Guia do Utilizador
Português
POR-1**

Começar a usar

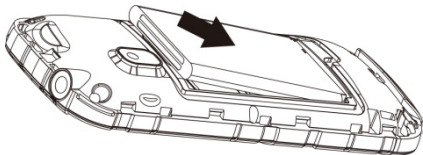
Colocar/retirar a bateria

Colocar a bateria

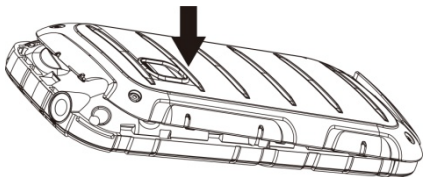
1. Abrir a tampa da bateria



2. Colocar a bateria na ranhura da mesma. Manter os três pontos metálicos da bateria voltados para baixo e encaixados com os três pontos de ligação no telefone.



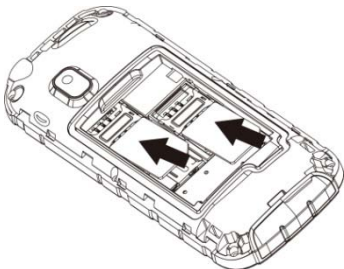
3. Fechar a tampa. Certificar que a tampa encaixa totalmente podendo ser ouvido um som de encaixe.



Observação: Encerrar todos os dispositivos e cortar a ligação com o carregador quando retira a bateria. Usar apenas a bateria apropriada para este telefone.

Inserir/Retirar o cartão SIM


1. Inserir o cartão SIM: Remover a tampa da bateria; Inserir e deslizar o cartão SIM com a parte metálica voltada para baixo seguindo a direção da seta por baixo na ranhura da bateria até que o cartão SIM fique totalmente inserido na posição correta.



2. Retirar o cartão SIM: Segurar no encaixe de posição do cartão SIM e levantar ligeiramente com a outra mão para retirar o cartão.


Observação: Por favor, note que, deve utilizar apenas o cartão SIM GSM, porque não suporta 3G.

Observação: O telefone deve estar desligado quando coloca e retira a bateria.

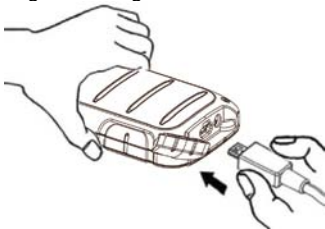
 O cartão SIM e o ponto de contacto serão danificados com facilidade devido a riscos e abaulamento. Ter cuidado quando inserir ou retirar o cartão SIM.

Carregar a bateria

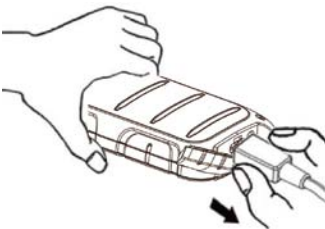
O telefone pode ser carregado quando o telefone está desligado ou ligado.

 Certificar que a bateria é introduzida no telefone antes de o carregar.

1. Ligar o carregador.



2. Retirar o carregador da tomada de alimentação antes e depois de estar carregado. Depois desligar o carregador do telefone.



Observação: A indicação de bateria será exibida após alguns minutos se a bateria estiver sobrecarregada.

Alerta de bateria insuficiente

O telefone dará um alerta quando a bateria for insuficiente e exibirá no ecrã uma mensagem de bateria fraca. Carregar a bateria. Carregar a bateria quando receber o alerta de bateria fraca durante uma chamada de modo a manter a chamada.

O seu telefone

LIGAR, DESLIGAR e bloquear o teclado:

Para ligar e desligar o telefone, premir e manter premida a tecla vermelha de fim de chamada.

Premir e manter premido o botão * para desbloquear o teclado

Premir a tecla esquerda e o botão * para bloquear o teclado


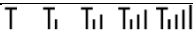






Modo Em Espera

Quando o telefone está pronto a usar mas não é realizada qualquer ação no telefone, então o telefone está no modo em espera.

Ícones no ecrã



Os ícones podem ser exibidos no ecrã.

	Estado da bateria
	Estado do sinal
	Alarme
	Mensagem
	Modo silencioso
	Modo geral
	Modo vibração
	Chamada não atendida

Função tecla

Tecla	Nome da tecla	Funções
1	Tecla esquerda de navegação	Modo em espera: premir para inserir uma mensagem

		Funcionamento: premir para deslocar o cursor para a esquerda
2	Tecla direita de navegação	Modo em espera: premir para inserir perfis Funcionamento: premir para deslocar o cursor para a direita
3	Tecla de navegação para cima	Modo em espera: premir Para entrar no menu principal Funcionamento: premir para deslocar o cursor para cima
4	Tecla de resposta (Tecla verde)	Prima para efetuar uma chamada ou prima para atender o telefone quando receber uma chamada. Modo Em Espera:

		premir para entrar na lista de chamadas
5	Tecla de navegação Para Baixo	Modo Em Espera: premir para entrar na lista telefónica Funcionamento: premir para deslocar o cursor para baixo
6	Tecla Fim (Tecla vermelha)	Telefone Desligado: Prima longamente para ligar; Telefone Ligado: Prima longamente para desligar; Funcionamento: Prima para regressar ao ecrã inativo
7	Tecla numérica	Premir para inserir números ou letras
8	tecla *	Modo de espera: Prima longamente para bloquear o teclado. Prima brevemente para

		escrever *,+,P. Modo de edição: Prima para utilizar o símbolo normal.
9	tecla #	Modo de espera: Premir demoradamente para colocar o telefone em modo silêncio, premir levemente em # para digitar. Modo de edição: Premir para mudar o método de digitação.

Marcação por voz

Fazer uma chamada internacional

1. Premir a tecla 0 duas vezes e aparecerá o sinal "+". Inserir depois o código do país, o código da região e o número de telefone (sem um zero antes do número do telefone). Premir a tecla Enviar para fazer uma chamada de voz.

2. Digitar uma linha fixa: "+" código do país + número de telefone completo + tecla Enviar.

Digitar nº de extensão de uma linha fixa

Alguns números de extensão de uma linha fixa não podem ser digitados diretamente. É necessário em primeiro lugar digitar a central telefónica e depois o número da extensão. Digitar um símbolo P entre o número da central telefónica e o número da extensão, este telefone digitará automaticamente. Seguir o método em baixo para fazer um símbolo P: premir brevemente a tecla* três vezes. Depois será exibido um símbolo P no ecrã.

Menu Principal: Para aceder ao **Menu Principal** no seu telefone, premir a tecla de função na parte superior esquerda

- **Serviço de mensagens:** Para escrever e ler mensagens de texto SMS
- **Contactos:** Para gerir e guardar os contactos
- **Registo chamada:** Chamadas perdidas, chamadas marcadas...

- **Multimédia:** Câmara, Gravador de vídeo, Visualizador de imagem, Leitor de música, Leitor de vídeo, Cobra
- **Calendário:** Pode adicionar nova reunião.
- **Alarme:** Configurar o seu alarme.
- **Definições:** Para personalizar o seu telefone
- **Organizador:** Jogos, Gestor de ficheiros, Calculadora, Gravador de som, Ebook, Bluetooth
- **Rádio FM:** Para ligar e desligar o rádio.

Efetuar uma chamada: Para fazer uma chamada a partir do ecrã Início, selecionar o número pretendido utilizando o teclado e seguidamente premir o botão verde de chamada. Para terminar a chamada, premir a tecla vermelha de fim de chamada.

Fazer uma chamada para um número na lista de contactos: A partir do ecrã principal, premir a tecla direita de seleção; isto abrirá automaticamente os Contactos. Para se deslocar nos contactos com as teclas para CIMA/para BAIXO e premir o botão verde de chamada para contactar o contacto pretendido.

Ligar um número a partir do registo de

chamadas: no ecrã principal, premir a tecla de chamada verde, as chamadas **perdidas**, **recebidas**, e **feitas** serão exibidas automaticamente.

Deslocar-se com as teclas para CIMA/para BAIXO e premir o botão verde de chamada quando encontrar o número que pretende contactar.

Adicionar um contacto aos Contactos: Selecionar *Menu > Contactos > Opções > Novo*, Inserir o nome e o novo número, seguidamente premir *Guardar*.

Marcação rápida: Em *Menu > Contactos > Opções > Outros > Marcação Rápida > Opções > Editar*, pode atribuir as teclas 2-9 a determinados números que serão contactados automaticamente quando premir e manter premido o botão respetivo.

Estado da memória: Esta função no âmbito da definição dos contactos permite-lhe ver qual o montante de armazenamento que se encontra disponível no telefone e no cartão SIM.

Enviar e ler SMS

Enviar um SMS: A partir do ecrã principal, escolher **Menu > Serviço de mensagens > Escrever mensagem** e escrever a sua mensagem. Premir **Opções > Enviar para > Inserir número** e inserir o número utilizando o teclado numérico ou **Inserir contactos** para seleccionar nos Contactos o contacto ao qual se dirige o texto.

Ler SMS: Quando recebe uma nova mensagem de texto, o telefone exibe um ícone de envelope na barra superior (até a mensagem ser lida/enquanto a mensagem estiver por ler) e aparece uma notificação instantânea no ecrã principal. Premir a tecla de seleção superior esquerda para entrar na **Caixa de Entrada** ou para aceder à mesma a partir do ecrã principal através da seleção de **Menu > Serviço de mensagens > Caixa de entrada**.

Bluetooth: Sob organizador > Bluetooth > Abrir Bluetooth pode ativar o Bluetooth. Com o **Dispositivo Emparelhado**, pode procurar outros dispositivos (auriculares, telefones...). Seleccionar o dispositivo que gostaria de associar e confirmar o mesmo em ambos os dispositivos.

Definir Toques:

selecionar **Menu >Definições>Perfis>Opções>Definições>Definições de toque**, pode configurar o tom de toque das mensagens e o tom de toque das chamadas

Premir e manter premido o botão # para mudar o modo de Vibração, modo Geral, modo Silêncio.

Definições do Telefone: a partir do **Menu > Definições >Definições do telefone**, terá acesso a várias definições como a Data e a Hora, Idioma, e Ecrã. Selecionar **Restaurar** para **repor as definições de fábrica** do WAS-18110M: inserir a palavra-passe do telefone **1234** para confirmar a reposição.

Exposição à frequência de rádio (RF) e SAR ESTE DISPOSITIVO CUMPRE COM AS ORIENTAÇÕES PARA EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO

O seu dispositivo móvel é um transmissor e recetor de rádio. Destina-se e foi fabricado para não exceder os limites de exposição a frequência de rádio recomendada pelas orientações internacionais (ICNIRP). Estes limites fazem parte de orientações

completas e estabelecem os níveis permitidos de energia RF para a população em geral. As orientações foram desenvolvidas por organizações científicas independentes através de uma avaliação periódica e profunda dos estudos científicos. As orientações incluem uma margem de segurança significativa destinada a assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A exposição normal a dispositivos móveis implica uma unidade de medição conhecida como Taxa Específica de Absorção ou SAR. O limite SAR especificado nas orientações internacionais é de 2,0 watts/kg (W/kg)*. São realizados testes SAR usando as posições normais de funcionamento com o dispositivo a transmitir no seu máximo certificado muito abaixo do valor máximo. Isto porque o dispositivo é destinado a operar com níveis múltiplos de tensão portanto de modo a usar apenas a tensão necessária para alcançar a rede. De um modo geral, quanto mais perto estiver da estação base, menor será a saída de tensão do dispositivo, o nível de tensão em todas as bandas de frequência testadas.

Apesar de o SAR ser determinado no seu nível máximo de tensão certificada, o SAR actual do dispositivo enquanto em funcionamento pode estar muito abaixo do valor máximo. Isto porque o dispositivo é destinado a operar com níveis múltiplos de tensão portanto de modo a usar apenas a tensão necessária para alcançar a rede. De um modo geral, quanto mais perto estiver da estação base, menor será a saída de tensão do dispositivo.

Os valores SAR podem variar dependendo da informação nacional e dos requisitos de teste e da banda de rede. O uso de acessórios e melhorias no dispositivo pode resultar em valores SAR diferentes.

O limite SAR para dispositivos móveis usados pelo público em geral é de 2,0 W/kg em média por cada 10 gramas de tecido corporal. As orientações incluem uma margem significativa de segurança para dar proteção adicional para o público em geral e para ter em consideração quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar dependendo da informação nacional e da banda de rede.

O valor SAR mais elevado para este

modelo de telefone testado para uso é 0,626W/kg

Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso os materiais usados (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que entregue as suas pilhas usadas numa unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de

acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e para outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

Alcance operacional da frequência:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Potência de saída máxima:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm
GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**ALL RIGHTS RESERVED
DENVER ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefte

8382 Hinnerup, DENMARK

O(a) abaixo assinado(a) Inter Sales A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádioWAS-18110M está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

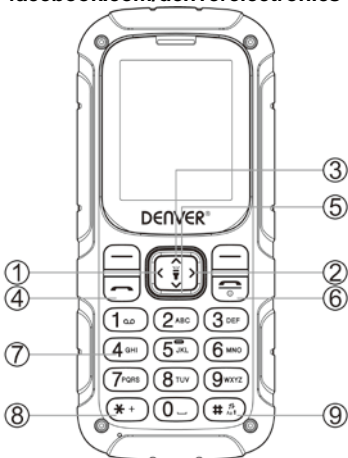
<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>

DENVER®

Mobiltelefon

WAS-18110M

facebook.com/denverelectronics



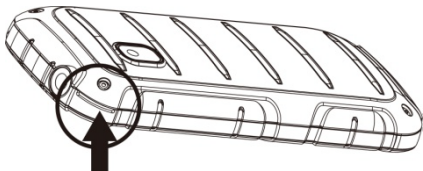
Brukerhåndbok
Norsk
NOR-1

Begynn å bruke

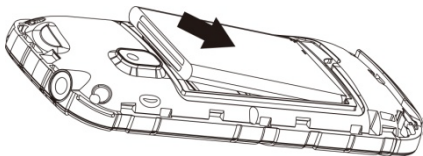
Sett inn/ta ut batteri

Sett inn batteri

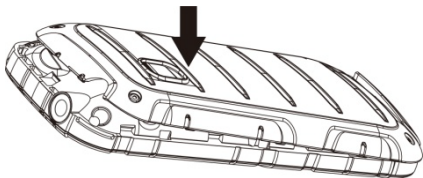
1. Åpne batteridekselet



2. Sett batteriet inn i batteriboksen. Hold de tre metallpunktene på batterier nedover og jevnt med de tre metalltilkoblingspunktene på telefonen.



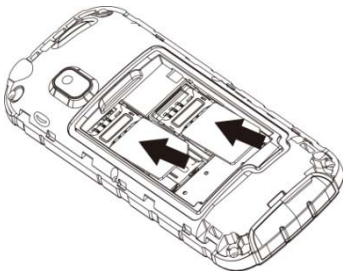
3. Lukk dekselet. Pass på at dekselet passer helt, og at dekselets klikkelyd høres.



Merk: Skru av alle enheter og ta ut ladeledningen ved fjerning av batteriet. Bruk bare batteri som passer til denne telefonen.

Sett inn/Ta ut SIM-kort


1. Sett inn SIM-kortet: Fjern batteridekselet, sett inn SIM-kortet med metalleden nedover ved å følge den nedover-pekende pilen i batteriboksen til SIM-kortet er helt inne i riktig posisjon.



2. Ta ut SIM-kort: Hold hakket til SIM-kortet og løft forsiktig opp med den andre hånden for å ta kortet ut.

Merk: Se til at du kun bruker GSM SIM-kort, for den støtter ikke 3G.

Merk: Telefonen må være avskrudd når batteriet settes inn og tas ut.

 SIM-kortet og kontaktpunktet kan lett bli skadet på grunn av skraper eller bøying. Vær forsiktig når du setter inn og tar ut SIM-kortet.

Lade batteriet

Telefonen kan lades både når telefonen er på og av.

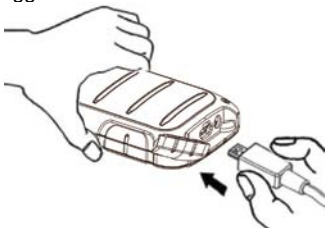


Pass på at batteriet er satt inn i

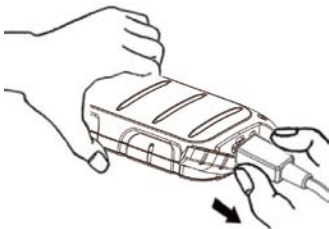
NOR-4

telefonen før opplading.

1. Plugg inn laderen.



2. Dra ut laderen fra strømkontakt først når den er ferdigladet. Dra så ut laderen fra telefonen.



Merk: Batteriindikatoren vil vises etter flere minutter hvis batteriet er over-utladet.

«Ikke nok batteri»-varsel

Telefonen vil varsle når det ikke er nok

batteri, og viser en «lavt batteri"-melding på skjermen Vennligst lad batteriet. Vennligst lad batteriet når du får et varsel om lavt batteri i løpet av anrop for å fortsette samtalen.

Telefonen din

Slå PÅ, slå AV og tastelås: For å slå på og slå av telefonen, trykk og hold den røde avslutt samtale-tasten.

Trykk og hold nede *-tasten for å låse opp tastaturet

Trykk på venstre funksjonstast og *-tasten for å låse tastaturet

Ventemodus

Når telefonen er klar til bruk, men uten at det er foretatt noen operasjon på telefonen, er den i standby-modus

Ikoner på skjermen



Ikoner kan bli vist på skjermen.

	Batteristatus
	Signalstatus
	Alarm
	Melding
	Stillemodus
	Generell modus
	Vibrasjonsmodus
	Tapte anrop

Nøkkelfunksjoner

Tast	Tastenavn	Funksjoner
1	Venstre-tast	Standby-modus: Trykk for å gå inn i meldings Behandling: trykk for å flytte markøren mot venstre
2	Høyre-tast	Standby-modus: Trykk for å gå inn i profiler Behandling: trykk

		for å flytte markøren mot høyre
3	Navigasjon opp-tast	Standby-modus: Trykk for å gå inn i hovedmeny Behandling: trykk for å flytte markøren opp
4	Svartast (grønn tast)	Trykk for å ringe ut eller trykk for å svare på et innkommende anrop. Standby-modus: trykk for å gå inn på anropslisten
5	Navigasjon ned-tast	Standby-modus: Trykk for å gå inn i telefonboken Under bruk: Trykk for å flytte markøren nedover
6	Sluttast (rød tast)	Telefon av: Hold tasten inne for å

		<p>skru på; Telefon på: Hold tasten inne for å skru av; Bruk: Trykk for å gå tilbake til skjermsparer</p>
7	Nummertast	Trykk for å skrive inn tall eller bokstaver
8	* tast	<p>Standby-modus: Hold inne for å låse tastaturet. Klikk for å skrive inn *, + P Redigeringsmodus: Trykk for å bruke normale symboler.</p>
9	# tast	<p>Standby-modus: Hold inne for å sette telefonen i stillemodus, klikk for å skrive inn #. Redigeringsmodus: Trykk for å</p>

		endre skrivemetode.
--	--	---------------------

Stemmeanrop

Ring internasjonalt

1. Trykk 0-knappen to ganger, og et "+" tegn vil komme frem. Skriv så inn landskoden, retningsnummeret og telefonnummeret (uten en null foran mobilnummeret) Trykk send-tasten for å ringe.
2. Ringe til en fastlinje: "+" landskode + hele telefonnummeret + send.

Ring internummer til en fastlinje

Noen internumre på en fastlinje kan ikke ringes direkte. Du må ringe inn til en telefonsentral først, og så taste inn internummeret. Skriv inn et P-symbol mellom telefonsentralen og internummeret, og telefonen vil ringe internummeret automatisk. Følg metoden nedenfor for å lage et symbol P: kort trykk på * tasten tre ganger. Da vil et P-symbol vises på skjermen.

Hovedmeny: For å få tilgang til

Hovedmeny på telefonen, trykker du på valgtasten øverst til venstre

- **Melder:** å skrive og lese SMS-meldinger
- **Kontakter:** å administrere og lagre kontakter
- **Samtaler Logg:** Ubesvarte anrop, oppringte anrop ...
- **Multimedia:** Kamera, Videoopptaker, Bildeviser, Musikkavspiller, Videospiller, Snake
- **Kalender:** Du kan legge til ny avtale
- **Alarm:** Sett opp alarmen din
- **Innstillinger:** tilpasse telefonen
- **Organisator:**
Spill, Filbehandling, Kalkulator, Lydopptaker, EBook, Bluetooth
- **FM radio:** Slå radioen på og av.

Ring: for å ringe fra startskjermen, velger du ønsket nummer ved hjelp av tastaturet, og trykk deretter på den grønne ringetasten . For å avslutte samtalen, trykk på den røde avslutt-tasten.

Ring et nummer fra kontaktene: fra hovedskjermen , trykk på øvre høyre valgtast; dette vil automatisk åpne Kontakter. Bla gjennom kontakter med OPP/NED tastene og trykk på den grønne ringetasten

for å ringe ønsket kontakt.

Ring et nummer fra anropsloggen: trykk på den grønne ringetasten fra hovedskjermen, og **ubesvarte, mottatteogutgåendeanrop** vises automatisk.

Bla med OPP/Ned-tastene og trykk på den grønne ringetasten når du finner nummeret du vil ringe.

Legge til kontakter i Kontakter: Velg **Meny > Kontakter > Alternativer > Ny**, Skriv inn navnet og det nye nummeret, og trykk deretter på **Lagre**.

Hurtigoppringing: i **Meny > Kontakter > Alternativer > Mer > Hurtigtast > Alternativer > Rediger**, kan du tildele tastene 2-9 bestemte numre som ringes opp automatisk hvis du trykker og holder den tilhørende tasten.

Minnestatus: denne funksjonen i kontakter innstillingene lar deg se hvor mye ledig lagringsplass det er på telefonen og SIM-kortet.

Sende og lese SMS

Send SMS: fra hovedskjermbildet velger du **Meny > Meldinger > Skriv melding** og skriv meldingen. Trykk på **Alternativer > Send til > Sett inn Nummer**, og angi nummeret ved hjelp av talltastaturet eller **Legg til fra kontakter** for å velge fra Kontakter den kontakten du vil sende en tekstmelding.

Les SMS: når du mottar en ny tekstmelding, viser telefonen et konvolutt ikon på den øverste linjen (til meldingen blir lest/så lenge meldingen er ulest) og en varsel pop up vises på hovedskjermen . Trykk på den øvre venstre valgtasten for å gå til **Innboksen** eller få tilgang til den fra hovedskjermen ved å velge **Meny> Meldinger > Innboks**.

Bluetooth: Under **Organisator > Bluetooth > Åpne Bluetooth** kan du slå på Bluetooth. Med den **sammenkoblede enheten**, kan du søke etter andre enheter (headset, telefoner...). Velg enheten du ønsker å knytte til og bekreft det på begge enhetene.

Sett ringetone: Velg **Meny> Innstillinger>**

Profiler> Alternativer > Innstillinger>Ringeinnstillinger> og sett opp ringetone for meldinger og anrop

Trykk og hold #-tasten nede for å gå til Møtemodus, Generell modus, Stillemodus.

Telefon innstillinger: fra Meny > Innstillinger >Telefoninnstillinger, har du/vil du ha tilgang til ulike innstillinger, for eksempel Dato og Klokkeslett, Språk og Skjerm. Velg **Gjenopprett** for å **nullstille fabrikkinnstillingene** for FAS-18100M: taste inn telefonpassordet **1234** for å bekrefte gjenoppretting.

Radiofrekvens (RF) eksponering og SAR. DENNE ENHETEN ETTERKOMMER ALLE INTERNASJONALE RETNINGSLINJER FOR EKSPONERING FOR RADIOBØLGER

Den mobile enheten din er en radiomottaker og -sender. Den er utformet og produsert til ikke å overgå grensene for eksponering for radiofrekvenser (RF) som er anbefalt av internasjonale retningslinjer (ICNIRP). Disse begrensningene er en del av omfattende retningslinjer og etablerte tillate nivåer for RF-energi for den vanlige befolkningen. Retningslinjene ble utviklet av uavhengige

vitenskapelige organisasjoner gjennom periodisk og grundig vurdering av vitenskapelige studier. Retningslinjene inkluderer en vesentlig sikkerhetsmargin for å oppnå sikkerhet for alle, uavhengig av alder og helse.

Eksponeringsstandarder for mobile enheter bruker en måleenhet kjent som Specific Absorption Rate, eller SAR. SAR-grensen oppgitt i de internasjonale retningslinjene er 2,0 Watt/kilo (W/kg)*. SAR-tester er gjennomført ved standard bruksposisjoner, ved enhetens sending på høyeste sertifiserte verdier godt under maksimalverdien. Dette er fordi enheten er utformet for å bli brukt på flere strømnivåer slik at den kun bruker den strømmen som er nødvendig for å nå nettverket. Generelt, jo nærmere du er basestasjonen, jo lavere strømmuttak har enheten. Strømnivå i alle testede frekvensbånd.

Selv om SAR er fastsatt ved det høyeste sertifiserte strømnivået, er det faktiske SAR-nivået til enheten mens den er i bruk godt under maksimal grense. Dette er fordi enheten er utformet for å bli brukt på flere strømnivåer slik at den kun bruker den strømmen som er nødvendig for å nå nettverket. Generelt, jo nærmere du er basestasjonen, jo lavere strømmuttak har

enheten.

SAR-verdier kan variere avhengig av nasjonal rapportering og testkrav og nettverkbåndet. Bruk av tilbehør og forsterkere kan føre til endringer i SAR-verdier.

SAR-grensen for mobile enheter brukt av allmennheten er 2,0 W/kg gjennomsnittlig over ti gram med kroppsvev.

Retningslinjene inkluderer en vesentlig sikkerhetsmargin for å gi ekstra beskyttelse for offentligheten og for å ta høyde for variabler i målinger. SAR-verdier vil variere avhengig av nasjonal rapportering og testkrav og nettverkbåndet.

Den høyeste SAR-verdien for denne modellen testet for bruk er 0,626W/kg.

Operativt frekvensområde:

E-GSM900: 880.2-914.8MHz (TX),
925.2-959.8MHz (RX);

DCS1800: 1710.2-1784.8 MHz (TX),
1805.2-1879.8 MHz (RX);

Bluetooth:2402 ~ 2480 MHz (TX/RX);

Maks. Utangseffekt:

Item	Max Output Power
BT	5.87 dBm

GSM900	33dBm+/-2dB
GSM1800	30dBm+/-2dB

**MED ENERETT, OPPHAVSRETT
DENVER ELECTRONICS A/S**



WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

8382 Hinnerup, DENMARK

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljøet, hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Hermed erklærer Inter Sales A/Sat radioutstyrstypen WAS-18110 Mer i overenstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse:
<http://www.denver-electronics.com/denver-was-18110m/>